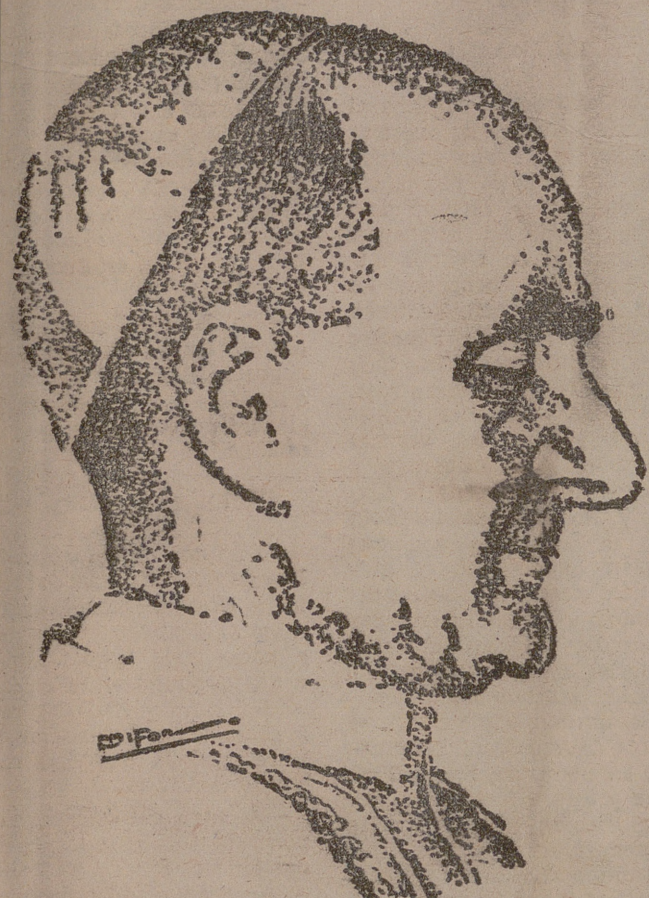




S. S. Pablo VI regresó ayer al Vaticano rebotante de satisfacciones

La ciudad de Roma le dispensó un apoteósico recibimiento

Jordanos e israelíes siguieron con entusiasmo sus pasos por Tierra Santa

JERUSALEN, 6. — Su Santidad el Papa abandonó Jerusalén al amanecer de hoy para trasladarse a Belén.

Los vehículos que integran el séquito pontificio se dirigieron hacia los olivos de las colinas de Judea, marchando lentamente hacia Belén, donde el soberano Pontífice fue recibido por el alcalde y otros dignatarios.

Una gran muchedumbre, esalonada a ambos lados de la carretera que conduce a Belén, pudo ver claramente a Su Santidad, gracias a las luces interiores de su automóvil. Pablo VI sonreía e impartía su bendición apostólica. Cerca de Belén, la muchedumbre formaba una verdadera muralla humana.

Su Santidad hizo su entrada triunfal en la Iglesia de la Natividad, en Belén, a las 8.45 de la mañana, hora española, entre clamorosas vivas al Papa.

En la Iglesia de Belén, Su Santidad vistió los atuendos litúrgicos y comenzó la misa a las siete y cinco de la mañana. Los fieles entonaron el himno de «Paz, prosperidad y salud». Las cinco naves de la basílica estaban atarrotadas de personas que reitaron con el Soberano Pontífice el Gloria, el Credo y el Padrenuestro.

Terminada la misa, Su Santidad impartió su bendición pontificia. Después, Su Santidad pronunció en francés su mensaje al mundo.

EN LA GRUTA DE LA NATIVIDAD

BELÉN, 6. — Después del sermón papal, Su Santidad abandonó la Iglesia y visitó la Gruta de la Natividad de Jesucristo, donde oró unos momentos ante el altar en el que figura la siguiente inscripción en latín: «Hijo de Virgine Maria Jesús Christus natus est» (Aquí na-

cio Jesucristo de la Virgen María).

El Papa saludó, sonrió y bendijo a la multitud que le acompañaba. Las calles de Belén estaban inundadas de pétalos de flores al paso del automóvil de Su Santidad. Tres cuartos de hora más tarde, Su Santidad llegaba a la Delegación Apostólica de Jerusalén y se disponía a trasladarse al Monte de los Olivos para realizar su segunda entrevista con el patriarca de Constantinopla, Athenágoras.

ULTIMAS AUDIENCIAS

JERUSALEN, 6. — Tras su segunda entrevista con el patriarca Athenágoras, el Santo Padre ha salido de esta ciudad a las 12.30 (hora española), para diri-

girse al aeropuerto de Amman. Una gran multitud dispuso al Vicario de Cristo una apoteósica despedida.

En las calles de Jerusalén, Su Santidad se encontró con el patriarca Athenágoras. Ambos se estrecharon las manos y sonreían durante algunos minutos, y luego el patriarca acompañó al Santo Padre hasta el coche de éste y permaneció en la acera contemplando como se alejaba el vehículo hacia la Delegación Apostólica.

Antes de abandonar la ciudad, Su Santidad el Papa recibió en la residencia del patriarca latino de Jerusalén a monseñor Gori, y en la basílica del Santo Nombre de Cristo al clero latino seglar y regular, de las de clausura, autorizadas ex-

RECORRIDO DEL DOMINGO

— Nazareth: Iglesia de la Anunciación.
— Monte de los Olivos: Primera entrevista Pablo VI-Athenágoras I.

RECORRIDO DEL LUNES

— Belén: Iglesia de la Natividad.
— Monte de los Olivos: Segunda entrevista Pablo VI-Athenágoras I.
— Amman: Salida hacia Roma.
— Roma: Apoteósica llegada.

cepcionalmente para esta ocasión a abandonar sus claustros. Su Santidad se dirigió después al aeropuerto de Amman. DISCURSO DE DESPEDIDA. EN AMMAN

Su Santidad Pablo VI pronunció el siguiente discurso de despedida:

«Ha llegado para Nos la hora de abandonar esta bendita Tierra. Santidad expresa su profunda gratitud al rey Hussein, que acudió a despedirle, y a las autoridades, y dijo que se llevaba para siempre el recuerdo lleno de consuelos de esta humilde visita a la Tierra Santa y de la calurosa acogida que le habían dispensado sus habitantes.

«Que toda animosidad, rencor, lamentos, injurias, sean desterrados de vosotros, así como toda maldad. Mostrados, por el contrario, buenos y complacientes los unos con los otros, perdonandoos mutuamente, como Dios os ha perdonado en Cristo».

En el momento de su partida del aeropuerto de Amman, Su Santidad envió sendos mensajes al rey Hussein de Jordania y al presidente de Israel, Shazar.

ULTIMA ENTREVISTA CON EL REY JORDANO

AMMAN, 6. — Un cuarto de hora antes de la partida del Papa en su viaje de regreso a

Roma, el rey Hussein de Jordania y el Soberano Pontífice mantuvieron una última entrevista en el salón de honor del aeropuerto de Amman.

Mientras que el Papa y el monarca jordano se entrevistaron en el lugar citado, un pequeño olivo, procedente del Monte de los Olivos, plantado en un tiesto metálico, fue transportado desde el salón de recepción al ayón pontificio.

En el momento en que el rey Hussein y Pablo VI abandonaban el salón de honor, la muchedumbre que había acudido al aeropuerto aplaudió efusivamente a ambas personalidades.

En las proximidades del aparato y en lugar determinado al efecto, el Papa estrechó la mano de los prelados orientales, de los miembros del Gobierno jordano y de las personalidades militares. Entre los dignatarios presentes, pronto se observó la presencia de un asistente de excepción: el propio patriarca Athenágoras, que quiso acompañar al Pontífice romano hasta el mismo aeropuerto.

El rey Hussein hizo entrega entonces al Papa y a todo su séquito de sendas medallas con Santa, la monarca jordano entregó también al Pontífice una gran placa de madera de olivo en la que se habían tallado escenas bíblicas: el Nacimiento de Cristo y su Bautismo en el

(Pasa a la última página)

Cordialísimas entrevistas entre el Papa y el patriarca Athenágoras

El comunicado conjunto califica la reunión de «reencuentro fraternal»

El Padre Santo envió, desde Jerusalén, mensajes a los jefes de Gobierno de todo el mundo

JERUSALEN, 6. — Su Santidad el Papa, Pablo VI, inició su segunda entrevista con el patriarca Athenágoras a las nueve de la mañana, en el palacio patriarcal ortodoxo de la Ciudad Vieja de Jerusalén.

La primera la sostuvieron al atardecer del domingo y tuvo una duración de tres cuartos de hora.

Damos textualmente el comunicado conjunto final:

«Al final de su encuentro en Jerusalén, el Santo Padre, Pablo VI, y el patriarca ecuménico Athenágoras, con el acuerdo de su Santo Sinodo, han reconocido juntamente la gran significación de este acontecimiento y han dado gracias a Dios Todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, que ha guiado sus pasos hacia la Tierra Santa, donde nuestro común Redentor Cristo Nuestro Señor, nació, enseñó y murió, resucitó y subió a los Cielos, donde El envió al Espíritu Santo sobre la nascente Iglesia.

Este encuentro no puede ser considerado sino como un gesto fraternal, inspirado por la caridad de Cristo, que dejó a sus discípulos el mandamiento supremo de amarse los unos a los otros, de perdonar las ofensas hasta setenta veces siete y estar unidos entre sí.

Los dos peregrinos, con los ojos fijos en Cristo, ejemplo y autor, con el Padre, de la unidad y la paz, ruegan a Dios que este reencuentro sea el signo y el preludio de cosas que vendrán para la gloria de Dios y para la humi-

nación de su pueblo fiel. Después de tantos siglos de silencio, los dos se mantienen juntos en el deseo de realizar

(Pasa a la quinta página)

Una monja, entrenadora de fútbol



Cuando la Madre Frances Cabrini llegó a la escuela católica de San José, en Bradford (Inglaterra), no sabía ni media palabra de fútbol. Pero la institución necesitaba un entrenador, y entonces ella se prestó a hacerse cargo de dicho puesto. A partir de ese momento, el equipo del colegio comenzó a destacar hasta convertirse en una de las formaciones más potentes de su categoría.

En vuelo directo desde California

Llega a Morón de la Frontera un escuadrón de aviones norteamericanos

Han recorrido 9.800 kilómetros en diez horas cuarenta minutos

MORON DE LA FRONTERA (Sevilla), 6. — A las 17.53 ha llegado a la base aérea de esta ciudad un escuadrón de aviones del Mando Aéreo Táctico que ha efectuado el primer despliegue sin hacer escala desde la costa Oeste de los Estados Unidos hasta Europa. Consta de 18 aviones.

El vuelo, de 9.800 kilómetros, se llevó a cabo en diez horas y cuarenta minutos, partiendo los aviones de la base aérea de George, en California, para tomar tierra en Morón. Los 18 aviones fueron abastecidos de combustible seis veces por aviones cisterna del Mando Aéreo Estratégico, a más de

ocho mil metros de altura. El despliegue desde la costa Oeste norteamericana constituye un aumento en las capacidades del Mando Aéreo Táctico de alcanzar cualquier punto del Globo en unas cuantas horas, preparados para entrar en acción inmediata y sostener operaciones de guerra aérea táctica.

Durante su estancia en España el escuadrón se hallará bajo el control operativo de la 65 División Aérea del Mando de las Fuerzas Aéreas en Europa, y será responsable de cumplir con las obligaciones de defensa aérea del Sur de España conjuntamente con el Mando Aéreo español de defensa

Nuevas Galerías
Miguel y Morán, S.L. CONFECCIONES SELECTAS
Gran Moda, 104, 106
Teléfono, 9200
LOGROÑO

GRAN REBAJA INVERNAL

¡VEA QUE PRECIOS!

Abrigo señora confeccionado	199 Ptas.
Impermeable caballero, señora y niño	99 »
Niky señora	30 »
Slip niño	9 »
Combinación nylon niña	29 »
Jersey señora lana 100 x 100 . . .	45 »

¡MILES DE ARTICULOS A ESTOS PRECIOS DE ASOMBRO!

A partir del día de HOY

Estas extraordinarias REBAJAS son una atención a los muchos clientes y amigos que durante todo el año nos honraron con su grata presencia

Durante el mes de enero

El nombre de GALERIAS es siempre una garantía

EL TIEMPO, AYER

DOMINGO

Máxima, 6,8, a las 14; mínima, 1,6 bajo cero, a las 120 de la mañana; media, 0,4 bajo cero. Presión atmosférica, 759. Humedad relativa: Máxima, 96 %, a las ocho; mínima, 85 %, a las 14.

LUNES

Máxima, 8,6, a las 14; mínima, 2,6 bajo cero, a las ocho de la mañana; media, tres. Presión atmosférica, 758. Humedad relativa: Máxima, 96 %, a las ocho; mínima, 68 %, a las 14.

Sociedad Artística Riojana

Recital de acordeón a cargo de J. Fermín Gurbindo

Hoy, a las 815 de la tarde y en el aula de cultura galante-mente cedida por la Dirección de la Caja Provincial de Ahorros, tendrá lugar un selecto recital de acordeón organizado por la Sociedad Artística Riojana con la intervención del maestro del acordeón J. Fermín Gurbindo.

El programa estará dividido en tres partes, durante las cuales ofrecerá música clásica y moderna.

J. Fermín Gurbindo no sólo es un extraordinario concertista, como lo demuestran sus pri-

meros premios obtenidos en Barcelona y Zaragoza, sino que, además, es compositor de extraordinaria calidad y temperamento, habiendo dedicado gran parte de su vida al piano y al acordeón. De este último instrumento ha escrito un interesante método.

La S. A. R. se siente orgullosa de tener en sus filas, y como a uno de los fundadores, a este destacado músico.

Así, pues, todos los socios, colaboradores y simpatizantes de la S. A. R. se darán cita hoy para escuchar este gran recital.

Representaciones en exclusiva

Riojano residente en Valencia, con organización especial del Levante-Baleares. Teléfonos 4365 y 5487, hasta el día ocho, inclusiva.

En Valencia, señor Martín, San Vicente, 59.

Administrativo

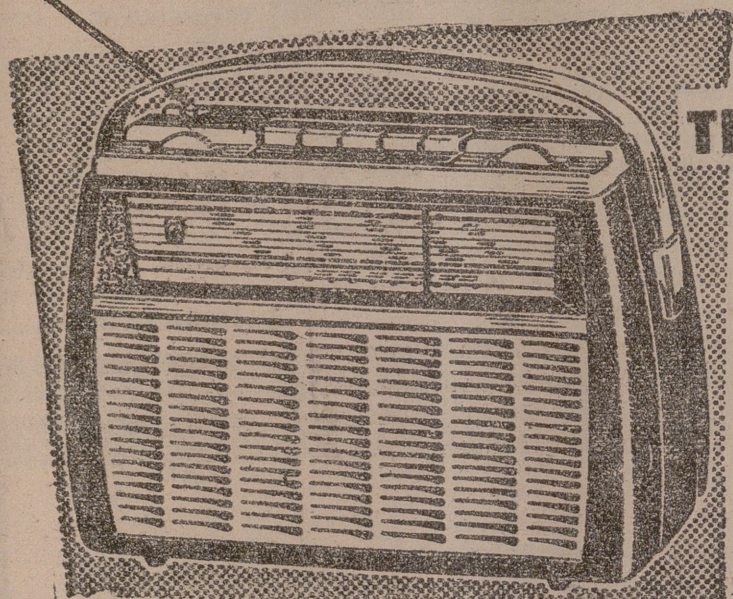
con amplios conocimientos de contabilidad y correspondencia comercial, precisa importante empresa ramo automovilístico. Intencionalidad escribir manuscrito a Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.623, con referencias personales, profesionales y pretensiones económicas. De no reunir las ofertas estos requisitos, serán rechazadas. Inútil recomendación.

aparatos de luz
Juan Lobo 3

Escobar

FABRICACION PROPIA

Novedades PHILIPS 1964

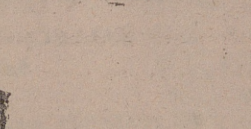


TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

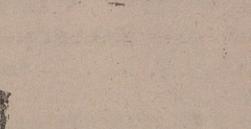


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

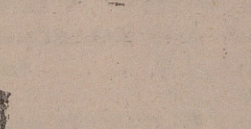


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

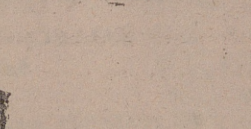


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

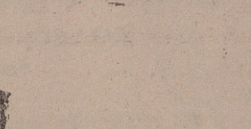


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

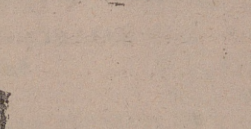


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

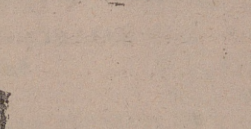


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

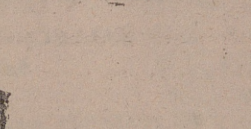


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

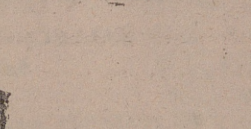


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

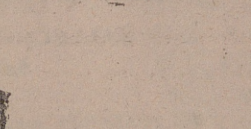


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

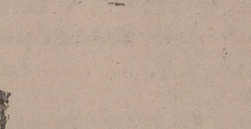


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

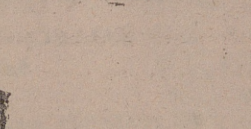


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

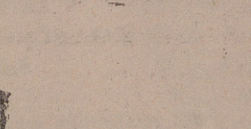


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

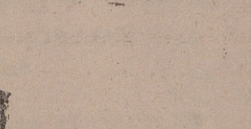


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

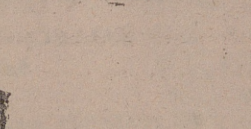


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

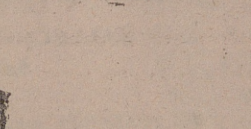


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

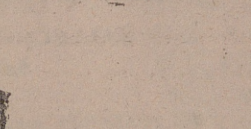


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

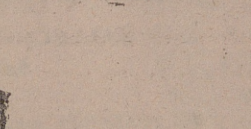


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

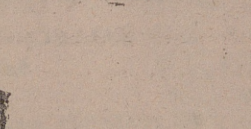


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

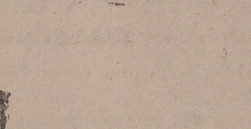


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

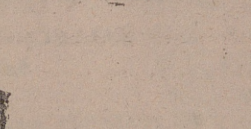


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

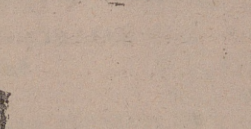


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

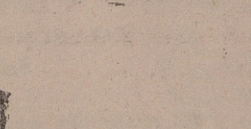


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

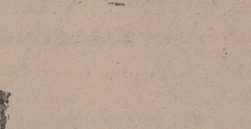


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

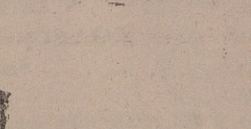


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

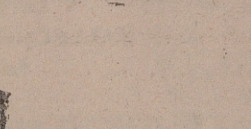


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

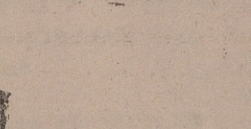


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

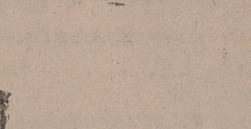


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

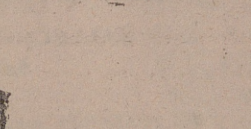


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

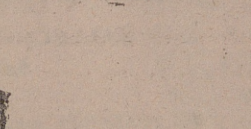


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

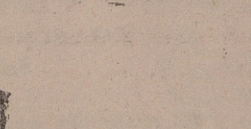


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

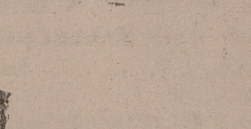


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO

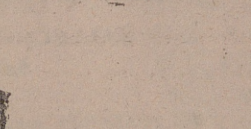


PHILIPS
TRANSISTOR
PHILETTA DE LUXE
Único
con frecuencia modulada (F. M.) y ondas media y corta
LAE 13-T

Mejores no hay

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EPRIETO



PHIL

Mensaje papal desde Belén

Pablo VI habló a católicos y cristianos separados, a los no creyentes e, incluso, a los perseguidores de la Iglesia

«La misión del cristianismo es una misión de amistad entre los pueblos de la Tierra»

Texto del mensaje dirigido por el Papa al mundo desde la Iglesia de Belén: «En Belén, Nos tenemos que dirigir tres palabras sencillas, la primera a Cristo, la segunda a la Iglesia y la tercera al mundo».

A Cristo, en esta festividad de la Epifanía que reviste al doble aspecto de la manifestación de los pueblos a la fe, Nos ofrecemos de todo corazón, con humildad y modestia, pero con sincera alegría, nuestra fe, nuestra esperanza y nuestro amor.

Solemnemente, Nos le dirigimos, haciéndola nuestra, la profecía «de Resurrección de Cristo el Hijo de Dios vivo».

Nos lo declinamos, además, como Pedro: «Señor, ¿a quién seguiremos nosotros? Sólo Tú posees las palabras de la vida eterna». E incluso Nos hacemos nuestro el arrepentimiento y la confesión sincera de Pedro: «Señor, Tú lo sabes todo. Tú sabes que te amamos».

A sus pies, como antaño lo hicieron los Magos, Nos depositamos aquí los presentes simbólicos, reconociéndole como el Verbo de Dios hecho carne y el Hombre, Hijo de la Santísima Virgen María, nuestra Madre, el más excelso nacido entre toda la Humanidad. Nos le saludamos como el Mesías, el Cristo, el Mediador, Intercesor único, insustituible entre Dios y los hombres. El es el Pastor, el Señor, el Rey, el que fue, el que es y el que será.

Esta es la misma confesión que proclama hoy la Iglesia de Roma. Esta Iglesia que fue la de Pedro y fundasteis Nos mismo, Señor, sobre esa misma piedra y que por consiguiente es realmente vuestra Iglesia. Y he aquí la razón por la que se sigue conservando, prolongando vuestra Iglesia a través de la sucesión apostólica ininterrumpida desde sus comienzos. Salud, Señor, esta Iglesia, defendida, purificada y fortalecida. Tú eres su vida, el Cristo de la Iglesia de Roma.

Esta confesión, esta profesión de fe, Señor, es la que toda vuestra Iglesia, a la que Nos habéis querido y mantenido. Una, Santa, Católica y Apostólica. Todos los pastores y presbíteros, todos los religiosos y fieles, los católicos, los ortodoxos, al mismo tiempo que Nos, esta misma profesión de fe, de esperanza y de caridad.

Todos nos acogemos a vuestro

tra magnanimidad y confiáramos vuestra grandeza. Todos nosotros escuchamos vuestra palabra y esperamos vuestra vuelta en el fin de los siglos. Todos nosotros os agradecemos, Señor, el habernos salvado, elevado a la dignidad de hijos de Dios, de haber hecho de nosotros vuestros hermanos, y de haber nos infundido con los dones del Espíritu Santo. Todos nosotros os prometemos vivir cristianamente, dentro de un esfuerzo de permanente obediencia a vuestra gracia, de renovación en nuestras castumbres.

Todos nosotros os prometemos extender por el mundo vuestro mensaje de salvación y de amor.

PALABRAS A LA IGLESIA

Delante de este pesebre, Señor, Nos queremos ahora dirigir nuestra palabra a la Iglesia, a la cabeza de la cual Nos habéis querido poner esta humilde persona para que sea Pastor universal.

He aquí cuál es esta palabra: simplemente que la Iglesia, simplemente que la Iglesia de todo corazón son Nos y quiera asociarse profundamente a la ofrenda que en su nombre Nos también ofrecemos al Señor. En esta comunicación reside su eficiencia, su dignidad y su armonía, juntamente con esas características que dan autenticidad a la verdadera Iglesia. Nosotros vivimos la hora histórica en la que la Iglesia de Cristo debe vivir su unidad profunda y visible. Esta es la hora para nosotros de repensar al deseo de Jesucristo: «Que ellos se unan completamente y que el mundo reconozca que Tú, Padre mío, Tú me has enviado». A la unidad interna de la Iglesia se corresponde en el exterior su fuerza apologética y misionera.

Debemos concluir nuestro Concilio Euménico, debemos asegurar para la vida de la Iglesia una nueva forma de sentir, de querer, de comportarse, hacerle recobrar una belleza espiritual bajo todos los aspectos: en el terreno del pensamiento y de la palabra, en la de la oración y de la enseñanza, en el arte sacro y en la legislación canónica. Hará falta un esfuerzo unánime al que todos los diferentes grupos deberán aportar su colaboración. Que cada uno comprenda esta llamada que le dirige Cristo por medio de nuestra voz.

Debemos concluir nuestro Concilio Euménico, debemos asegurar para la vida de la Iglesia una nueva forma de sentir, de querer, de comportarse, hacerle recobrar una belleza espiritual bajo todos los aspectos: en el terreno del pensamiento y de la palabra, en la de la oración y de la enseñanza, en el arte sacro y en la legislación canónica. Hará falta un esfuerzo unánime al que todos los diferentes grupos deberán aportar su colaboración. Que cada uno comprenda esta llamada que le dirige Cristo por medio de nuestra voz.

INVITACION A TODOS LOS CRISTIANOS

Esto, Nos lo declinamos a los católicos que pertenecen ya a la barca de Cristo. Pero Nos no podemos forzar la misma invitación a los hermanos cristianos que no están en comunión completa con nosotros. Sin embargo, está claro a todos que no se puede eludir el problema de la unidad; hoy esta voluntad de Cristo se impone en nuestras mentes y nos inclina a entender con sabiduría y amor todo aquello que sea factible de permitir a todos los cristianos de gozar de la gran bienaventuranza y del supremo honor de la unidad de la Iglesia.

Aun en las circunstancias,

tan particulares en que nos encontramos hoy, Nos debemos decir que tal resultado no puede ser nunca obtenido a costa de un detrimento de la fe y de sus dogmas. Nos no podemos ser infieles al patrimonio de Cristo, pues no es nuestro, sino suyo; nosotros no somos más que los depositarios y los intérpretes. Pero lo repetimos una vez más: Nos estamos dispuestos a tomar en consideración todo medio razonable susceptible de facilitar las vías del diálogo, de alcanzar el mutuo respeto y la caridad absoluta con nuestros hermanos cristianos todavía separados de nosotros. La puerta del redil está abierta. La espera de todos es leal y cordial. El deseo es firme y permanente. El sitio disponible es amplio y cómodo. El paso a dar es esperado con todo nuestro afecto y puede ser dado con honor y en medio de un gozo mutuo. Nos no queremos exigir unas etapas que entonces no serían libres ni plenamente espontáneas. Habrá de ser fruto del aliento divino dando a cada uno la libertad que le corresponde. Nos esperamos ese feliz momento que ha de llegar. Mientras tanto, Nos pedimos a nuestros queridísimos hermanos separados solamente lo que deseamos para nosotros mismos: que el amor de Cristo y de la Iglesia inspire todo posible movimiento hacia el acercamiento y el encuentro. Nos procuraremos que el deseo de entendimiento y unión permanezca vivo e inalterable. Nos pondremos nuestra confianza en la oración aun cuando ella no sea todavía común, puede ser al menos, simultánea y ascender paralelamente desde nuestros corazones, como después los de los cristianos separados, para unirse a los pies del Altísimo del Dios de la unidad.

Esperando, Nos saludamos con mucho respeto y afecto a los ilustres y venerados jefes de Iglesia, distintos de la nuestra, reunidos aquí, a los que agradecemos cordialmente su participación en nuestro peregrinaje, rendimos homenaje a la parte que ellos poseen del auténtico tesoro de la tradición cristiana y les expresamos nuestro deseo de un entendimiento dentro de la fe, la caridad y la disciplina de la única Iglesia de Cristo. Nos enviamos nuestros votos de paz y de prosperidad a todos los pastores, religiosos y fieles de estas mismas Iglesias sobre todos los cuales Nos invocamos la luz y la gracia del Espíritu Santo.

Pues bien, de la misma forma que por el mundo se sabe como el Cristo, que vive y reina en nuestra Iglesia, se manifiesta a las gentes, partiendo de este lugar, de este pesebre el que se señala su aparición en la Tierra. Nos queremos que el mundo que nos rodea, tenga a bien recibir hoy, en nombre de Jesucristo, nuestro saludo de respeto y de afecto.

Este saludo amoroso lo dirigimos a quienes profesan la creencia de un solo Dios —el monoteísmo— y que, con nosotros rinde culto religioso al único y verdadero Hacedor, el Dios vivo y Supremo, el Dios de Abraham, aquel que precisamente sobre esta Tierra —un día lejano que Nos recuerdan la Biblia y el Misal, fue celebrado por Melchisedec como el Dios Altísimo, Supremo Hacedor del Cielo y de la Tierra. Nosotros cristianos, instruidos por la revelación, sabemos que Dios existe en tres personas, Padre, Hijo y Espíritu Santo, pero consideramos siempre la Naturaleza Divina como única, proclamamos único al Dios verdadero. Por ella, que lleguen a esos pueblos adoradores de un Dios único, nuestros mejores deseos de paz en la justicia.

Nuestro saludo se dirige también a todos los pueblos a los que nuestros misioneros católicos aportan, al mismo tiempo que la verdad evangélica, una invitación a participar del Universalismo y un fermento capaz de hacer progresar la civilización.

Pero nuestro saludo hoy no puede conocer limitaciones: Salta por encima de todas las barreras y quiere llegar a todos los hombres de buena voluntad, a todos los que, por el momento, se manifiestan amor alguno hacia la religión de Cristo, a aquellos que se esfuerzan en impedir su predicación o en combatir a las Iglesias, incluso a los que niegan a Dios y a Cristo. Nos les enviamos nuestro recuerdo paternal y cariñoso, y serenamente, Nos les preguntamos, ¿por qué, ¿por qué?

UNIVERSALISMO

Nuestro saludo se dirige también a todos los pueblos a los que nuestros misioneros católicos aportan, al mismo tiempo que la verdad evangélica, una invitación a participar del Universalismo y un fermento capaz de hacer progresar la civilización.

Pero nuestro saludo hoy no puede conocer limitaciones: Salta por encima de todas las barreras y quiere llegar a todos los hombres de buena voluntad, a todos los que, por el momento, se manifiestan amor alguno hacia la religión de Cristo, a aquellos que se esfuerzan en impedir su predicación o en combatir a las Iglesias, incluso a los que niegan a Dios y a Cristo. Nos les enviamos nuestro recuerdo paternal y cariñoso, y serenamente, Nos les preguntamos, ¿por qué, ¿por qué?

Con el corazón invadido por estos pensamientos y estas oraciones y desde Belén, patria terrestre de Cristo, Nos invocamos para la Humanidad entera abundancia de favores divinos.

AL MUNDO

Nos queremos, por fin, en este bendito lugar y en este hora especialísima, dirigir algunas palabras al mundo. Por «mundo» Nos entendemos todos aquellos que observan al cristianismo como desde fuera, es decir, todos aquellos que están o que son como extraños con respecto a la cristianidad.

Nos queríamos ante todo presentarlos, una vez más, a

este mundo en medio del cual nos encontramos. Nosotros somos los representantes y los promotores de la religión cristiana. Nosotros tenemos la certeza de predicar una causa que tiene de Dios. Nosotros somos los discípulos, los apóstoles, los misioneros de Jesús, Hijo de Dios y de María, el Mesías, el Cristo. Nosotros somos los continuadores de su misión, los herederos de su mensaje, los ministros de su religión, que nosotros sabemos guardar con todas las garantías divinas de la Verdad. Nosotros no pedimos nada, sino la libertad de profesar nuestras creencias y de predicarlas a quien, con plena libertad, las acepta, acepte esta religión, este mensaje establecido entre los hombres y Dios por Jesucristo, Nuestra Señora.

Nos queremos añadir inmediatamente otro punto de que rogamos al mundo que considere con lealtad. Se trata del objetivo inmediato de nuestra misión. Este objetivo es el siguiente: Nos deseamos trabajar por el bien del mundo, por su interés, por su bienestar, incluso, creemos que el bienestar que nosotros le ofrecemos le es necesario.

Esta afirmación implica otras cosas. Así, Nos entramos al mundo con inmensa simpatía, y al este mundo lo consideramos a sí mismo extraño, ajeno a la cristianidad, lo que lo hace extraño al mundo. Cualquiera que sea el aspecto bajo el que se presente o la actitud que este mundo adopte con respecto a la cristianidad. Que lo sepa, pues.

bien este mundo los representantes y los predicadores de la religión cristiana aman al mundo, con un amor supremo e insuperable el amor que la fe cristiana infunde en el corazón de la Iglesia. Este no hace nada más que servir de intermedio al Amor inmenso, maravilloso, de Dios hacia los hombres.

Esto quiere decir que la misión del cristianismo es una misión de amistad entre los pueblos de la Tierra, una misión de comprensión, de entendimiento, de predicación, de evangelización y —digámoslo una vez más— una misión de bienaventuranza. Nos sabemos que el hombre moderno encuentra su mejor orgullo en hacer las cosas por sí mismo inventa, descubre y realiza cosas sorprendentes pero todas estas consecuciones no le hacen ni mejor ni más feliz. No aportan a los verdaderos problemas del hombre la solución única, radical, universal.

TEMEROS Y SUPRIMIENTOS

Al hombre, Nos le tenemos también, hacia contra a mismo, hacia contra a mismo, hacia contra a mismo. Nos sabemos que el hombre encuentra su mayor orgullo en hacer las cosas por sí mismo inventa, descubre y realiza cosas sorprendentes pero todas estas consecuciones no le hacen ni mejor ni más feliz. No aportan a los verdaderos problemas del hombre la solución única, radical, universal.

EL SEÑOR

Don Víctor Tomás Izquierdo Calvo

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 84 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

Su esposa, doña Alicia Ortiz; hijos, María Alicia y Manuel; madre, doña Juana, padres políticos, don Eusebio Ortiz (Almacén Industrial de patatas) y doña Nicolasa Mingo; hermanos, don José, don Santiago, don Nicolás, don Guillermo, don Vicente y don Hilario, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo plácido favor les quedarán agradecidos.

Logroño, 7 de enero de 1964.
JULESIA PARROQUIAL. — Santa María de Valvanera.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MARTES, a las OCHO.
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación,
CASA MORTUORIA. — Oeste, 27.
La familia no recibe.

Primer Matrimonio EL SEÑOR

D. José Ibarra y Requena

QUE FALLECIO EL DIA 6 DE ENERO DE 1963

habiendo recibido los Santos Sacramentos

Su viuda, doña Sergia García Royo; hijos, María Rosario y María Ugeis; madre, doña Feil (viuda de Ibarra); hermana, doña Milagros; hermanos políticos, don Juan García y doña Eulalia Rubio; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MANANA, MIÉRCOLES, a las OCHO, en la Catedral de Santa María de la Redonda, por cuyo plácido favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 7 de enero de 1964.
El Novenario de misas dará comienzo el día 8, a las 8:30, en San Bartolomé, y se dirán misas los días 9, 10 y 11, en la Parroquia de San Vicente, en Gilete.

Víctimas del estreñimiento

Lasitud, jaquecas, insomnios, comezón, trastornos digestivos, pueden ser motivados por el estreñimiento. Reeduque su hígado, disciplinase su intestino, tomando el laxante Richelet con metionina.

En todas las farmacias.
LAXANTE RICHELET

AGENDA DEL DIA

SANTOS DE HOY — Luciano, Félix y Jenaro, mrs., y Valentín, ob. De feria, 4 cl. blanco (V) como el día anterior, Gl. Sr. Prf. de Epifanía.

SANTOS DE MANANA. — Severino, Teófilo, Maximino, Eladio y Apolinar, mrs. De feria, 4 cl. blanco (V). Misa como el día 6, Gl. sin Cr. Prf. de Epifanía.

MISAS VESPERTINAS

(EN DIAS NO FESTIVOS)
Santiago, Santa Teresita, Valvanera y El Salvador, a las siete y media; San Bartolomé, a las ocho menos cuarto; Redonda, Carmelitas y Corazón de María, a las ocho.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don Francisco Sanz Martín, General Franco, 1, y señora Juana de Sábraz, República Argentina, 53.

VIDA CULTURAL

A las ocho y cuarto de la noche tendrá lugar en la sala de cultura de la Caja Provincial de Ahorros un recital de acordeón, organizado por la Sociedad Artística Riojana, a cargo de don José Fermín Gurbindo.

EVITE PERDIDAS POR ROBO
LOS ROBOS PUEDEN OBLIGARLE A CAMBIAR SU NEGOCIO
FIDA CATALUCCO
ARCAS GRUBER, S.A.
SILVIA, R. de Aragón, 10

Representación exclusiva
RUFIO ECHAVARRIA
Varela de Rey, 42. Tel. 1598

Resumen de la jornada papal del domingo

Visita a Nazareth y entrevista con Athenágoras

Su Santidad el Papa salió en la mañana del pasado domingo de la Delegación Apostólica de Jerusalén para trasladarse a Nazareth. La muchedumbre volvió a aclamarle a su paso por las calles, y el rey Hussein de Jordania voló de nuevo sobre el convoy pontificio en su helicóptero.

El Santo Padre cruzó la frontera de Jordania con Israel por la Puerta Yaanach, rumbo a Nazareth. La carretera por la que ha pasado el cortejo pontificio llevaba 15 años cerrada y para dar acceso al Papa han tenido que ser retiradas las barreras antiguas. La mañana era de auténtico invierno, con sol, pero con un frío penetrante.

EN ISRAEL

Desde la Puerta de Yaanach, se dirigió la comitiva hacia Mogido, donde esperaban al Pontífice el anciano presidente de Israel, Zalman Shazar, y el primer ministro, Levi Eshkol. El presidente israelí pronunció un discurso de bienvenida, en el que manifestó "su plena conciencia de la importancia histórica de un acontecimiento sin precedentes en el curso de las generaciones pasadas".

Pablo VI le respondió con breves palabras, pero llenas de respeto y cordialidad hacia el pueblo israelita y sus gobernantes, que han querido rodear su viaje de las atenciones más afectuosas. "Desde esta tierra —dijo el Papa—, única en el mundo por la grandiosidad de los acontecimientos de que ha sido teatro, nuestra humilde oración se eleva hasta Dios por

todos los hombres creyentes y no creyentes".

Terminada la ceremonia del saludo, la comitiva descendió hacia Nazareth, pasando junto al Monte Tabor, lugar de la transfiguración de Cristo.

MISA EN NAZARETH

El Papa llegó a Nazareth a las 9.45 de la mañana, siendo recibido por el alcalde, musulmán, y el teniente de alcalde, de religión católica. Unas quince mil personas vitorearon al Papa en su recorrido hasta la iglesia de la Anunciación.

Después de saludar al Cuerpo diplomático, Su Santidad descendió hacia la gruta donde estuvo la casa de la Sagrada Familia y donde el Arcángel San Gabriel anunció a la Virgen su Divina Maternidad. Inmediatamente, Pablo VI celebró la misa de la Anunciación. Cientos de personalidades e invitados abarrotaban la iglesia, siguiendo en medio de un impresionante silencio el santo sacrificio, mientras fuera millares de personas congregadas lo seguían a través de altavoces.

REGRESO A JERUSALEN

Concluida la misa, el Santo Padre, después de bendecir nuevamente a la muchedumbre enfervorizada, emprendió viaje de regreso a Jerusalén. En su sede de la Delegación Apostólica, en el Monte de los Olivos, esperó al patriarca de la Iglesia ortodoxa griega, Athenágoras I, con quien dialogó durante tres cuartos de hora, a puerta cerrada.

Cordialísimas entrevistas...

(Viene de primera página)

la voluntad del Señor y de proclamar la antigua verdad de su Evangelio confiado a la Iglesia.

Estos sentimientos comunes se manifiestan en todos los miembros de la jerarquía respectiva y todos los fieles, a fin de que ellos mismos quieran participar y dirijan hacia Dios nuevas oraciones para que resplandezca siempre, a los ojos de todos los cristianos, la verdad de la única Iglesia de Cristo y de su Evangelio, luz y salud del mundo.

La segunda entrevista entre el Santo Padre y el patriarca ortodoxo Athenágoras duró casi dos horas.

Pablo VI y su séquito abandonaron el palacio patriarcal

ortodoxo poco antes del mediodía. El Papa abrazó al patriarca Athenágoras cuando abandonaba el palacio y le expresó su felicitación por haber estado en el patriarcado.

El patriarca Athenágoras regaló al Pontífice Romano una cadena de oro con un icono, labrado con diamantes y rubíes. Asimismo, Athenágoras le hizo entrega de una cruz dorada y otra semejante a los cardenales que acompañaban a Pablo VI.

Unos ciento cincuenta periodistas y fotógrafos irrumpieron hoy en el salón del trono donde Su Santidad el Papa y el patriarca Athenágoras celebraban su segunda reunión en privado.

Tanto Su Santidad como el patriarca manifestaron su sorpresa por la inesperada intrusión cuando los fotógrafos

llegaron hasta las mismas escaleras del trono y dos operadores de cine italiano estuvieron a un metro del Pontífice y el patriarca. Los funcionarios de la Iglesia ortodoxa griega acudieron para imponer respeto y algunos soldados jordanos trataron de impedir que otras personas penetrasen en el salón.

No obstante, todo se resolvió favorablemente con tranquilidad, cuando las dos augustas personalidades religiosas se levantaron para impartir su bendición.

"EN LA NOCHE DE LA SEPARACION"

JERUSALEN, 6.—El patriarca Athenágoras, en su discurso dirigido a Pablo VI, durante su entrevista de ayer, ha manifestado que esta reunión —la pri-

mera de este tipo desde hace más de quinientos años— ha constituido un acontecimiento de excepcional importancia en la historia de la Iglesia. "El hecho de que ambos hayamos venido desde Oriente y desde Occidente a reunirnos en la tierra donde Cristo rogó por la unión de todos sus seguidores, ha sido causa especial de alegría", continuó el patriarca, quien añadió que durante siglos los cristianos han vivido "en la noche de la separación". Athenágoras terminó expresando su confianza en que su reunión con Pablo VI será "el alba de un luminoso y bendito día".

MENSAJES A LOS JEFES DE GOBIERNO

GINEBRA, 6.—El telegrama

enviado por Pablo VI desde Jerusalén a los jefes de Gobierno de todo el mundo ha sido enviado también a las tres organizaciones mundiales que tienen su sede en Ginebra.

El Papa envió idénticos telegramas a los secretarios generales de la Federación Mundial Luterana, al Consejo Mundial de las Iglesias y la Alianza Mundial de las Iglesias Reformadas.

Estos telegramas, llegados a esta ciudad por la mañana, dicen:

"Desde la tierra santificada por la vida, la muerte y la Resurrección de nuestro Salvador recordando la fraternal colaboración de vuestros observadores en el Concilio Euménico Vaticano II, Nos os enviamos nuestros mejores deseos de paz y prosperidad".



BUEN COMIENZO

Parece que ya se ha puesto en marcha la cosa, con vistas a la organización del festival a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados con que, tradicionalmente, se abre la temporada de toros en nuestra plaza.

Así, empezando con tiempo, es como las cosas salen bien. Esta vez, las noticias que tenemos no pueden ser mejores.

Sabemos que, el pasado sábado, estuvo en Logroño uno de los hermanos "Chopera", empresarios de nuestro toreo taurino. Y que anticipó algo de lo que tiene en proyecto para formar el cartel del festival del Asilo.

La fecha fijada en principio para su celebración es la del domingo 15 de marzo. Se lidiarán cinco bonitos novillos, con respeto suficiente para necesitar la presencia en el ruedo de los varas largas. Y de estoquearlos se encargarán cuatro matadores de toros y un novillero.

El señor Martínez Elizondo, según nos dicen, dio ya algunos nombres toreros como muy posibles componentes del cartel. Por ejemplo, el del novillero: José Manuel "Tintín II". Que, francamente, "cae" muy bien, a nuestro modo de ver.

Pero es que, además, de los cuatro matadores de toros, señaló dos como casi seguros: Miguel Baez "Litri" y Manuel Benítez "El Cordobés". Nada más que eso.

Pues, hombre, ¡estupendo!

P. C.

La fiesta del Club Taurino

Como habíamos anticipado, anteaer, domingo, a la una de la tarde el Club Taurino Logroñés ofreció en sus salones —planta superior del Café Los Leones— un castizo y bien servido vino español con motivo de la entrada en el nuevo año.

Al acto, que estuvo sumamente animado y transcurrió en el más grato ambiente, asistieron el Excmo. señor gobernador civil de la provincia, don Víctor Frago del Toro; Ilmo. señor alcalde de Logroño, don Juan Antonio Martínez Bretón, y otras autoridades y distinguidos invitados.

Naturalmente, se hicieron votos por el auge y mejoramiento de nuestra fiesta incomparable y hubo derroche de buen humor y cordialidad.

Que, taurinamente —y en todos los aspectos— terminemos el año con tan buen pie como lo hemos comenzado.

DE CUALQUIER FORMA

RONEO

DIVIDE Y VENCERAS

A lo largo de la jornada son inevitables los momentos de distracción, más o menos breves, que rebajan el rendimiento y pueden ser causa de errores graves o irreparables incluso. Con finura de diplomático, las divisiones metálicas RONEO ofrecen una agradable Solución para este problema.

Divisiones metálicas RONEO

Las mantas "DAVID" son únicas

LANA 100 x 100

PIDALAS A SU PROVEEDOR, PERO EXIJA EL ESCUDO DE PALENCIA COMO GARANTIA DE ORIGEN Y CALIDAD

DAVID RODRIGUEZ, S. A.
PALENCIA

TODOS LOS PRODUCTOS RONEO, CON EXPERIENCIA Y CALIDAD RONEO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA LA ZONA DE LOGROÑO:

RUFO ECHEVARRIA, --- Vara de Rey, 41. --- LOGROÑO
Exposición y venta: Vara de Rey, 41. --- Teléfono 1599

Deportes

Deportes

**Logroñés, 4
Mirandés, 1**

Los blanquirrojos se adaptaron al juego rojillo

Más calidad al principio y más coraje al final, con lucimiento de los porteros

No sabemos si en ello influyó el frío que se dejaba sentir en la tarde del pasado domingo, pero lo cierto es que apenas iniciado el partido entre los rojillos del Mirandés y los blanquirrojos locales, los primeros realizaron una rápida incursión hacia las líneas de cobertura del Logroñés, que fue algo así como señalar la tónica que había de mantenerse sobre el terreno durante los primeros 45 minutos: una velocidad endiablada en el juego, que llegó incluso a hacer melía en casi todos los jugadores, ya que no se daban reposo alguno.

Bien es verdad que muy pronto se adecuaron los volantes locales del centro del campo, puesto que Manolo y Zabala imponían su mando, y en perfecto enlace con Ocio y Andrés —a este jugador lo vemos más lento en los servicios— comenzó a dominar el Logroñés y obligó con ello a repliegarse a los mirandeses, lo que nos permitió comprobar la "correa" del veterano Urcilla, quien tan pronto estaba de cuarto defensa —ello había de costarle un mag-

nífico gol, marcado a su propio guardameta, Seytas, y que fue el segundo para el equipo local, con la consiguiente desesperación propia y de sus compañeros— como se le veía contratacando y tirando sobre la puerta defendida por Emilio.

Plantado así el encuentro, la vanguardia local, a la que se lanzaba por las alas, parecía que había de crear mayor número de oportunidades de disparo, toda vez que Alfredo e Hidalgo jugaban los balones salvando las fuertes entradas de los defensas laterales de Mirandés, pero, sea porque Ausarri no acertaba a despegarse o por que Andrés acusaba el peso del balón y disparaba flojo, tales oportunidades no se prodigaban y además había en la puerta un Seytas al que solo podía batírsele con habilidad.

El marcador se abrió a los 26 minutos con un gol bien trabajado desde atrás y que llegó a Ocio, excelentemente colocado, para rematar sin remisión, pero no hubo más tantos en esta primera parte, en la que los blanquirrojos hicieron buen fút-

bol, y aunque no parecía peligrar el resultado por la superior técnica blanquirroja, a punto estuvieron de empatar los rojillos de no haber sido por los excelentes reflejos de Emilio, que nos obsequió con un parador al sacar Urcilla una falta desde cerca del área con fulminante remate de Iborra, que atrapó el meta local cuando iba a la red por cerquita de la escuadra.

MENOS JUEGO Y MAS CORAJE

La segunda mitad comenzó con idénticas características de dominio local, y a los siete minutos se produjo la jugada desesperante para Urcilla, quien introdujo en su propia meta el balón, de modo impecable, desviando un disparo de Andrés.

A partir de este momento, varió la decoración, pues los rojillos forzaron un poco la marcha y tratando además de imponerse por la violencia, consiguieron tres o cuatro contraataques uno de los cuales fue magníficamente aprovechado por el delantero centro. Letamendia, quien solo ante Emilio obligó a la salida de éste, pero, con habilidad, marcar el gol del honor para su equipo.

Las marrullerías de los veteranos y la actuación sin contemplaciones de sus defensas laterales habían originado dos derribos, uno de ellos de Ocio y otro de Andrés, dentro del área, sin que el señor Martínez Zugasti castigara con la máxima pena, e incluso el primero lo hizo sacar desde cerca de un

metro fuera del área. Pero se produjo el tercero, a los 26 minutos de esta segunda parte, cuando Alfredo iba como una bala hacia la puerta y, entonces, el árbitro se decidió por el castigo que, ejecutado por Zarra el Logroñés.

Con menos juego ligado, pero siempre con dominio local, continuó el partido, y ya parecía que el final terminaría con el 3-1 que señalaba el marcador, pero cuando faltaban dos minutos, Hidalgo disparó remontando a Sebitas y cuando el balón se colaba en la red el defensa central actuó de portero despejando con la mano, produciéndose así el segundo penalty castigado, que, también ejecutado por Zabala, estableció el 4-1 definitivo.

No queremos extendernos más en la crítica de este encuentro, que para nosotros tuvo una primera parte bastante buena y otra segunda de la que no se hizo tan buen fútbol pero que puso de manifiesto como los blanquirrojos saben ponerse a tono con el adversario, siendo de destacar que en esta ocasión el extremo izquierdo Hidalgo demostró que le sobra habilidad para liberarse de tarasadas y hacer el juego eficiente que el equipo necesita. Se lo dijimos un día personalmente y estamos seguros de que no tendrá duda de cómo le basta poner rodicia en su actuación para que el público se olvide por completo de cosas pasadas. Así es como hay que actuar.

LACUESTA

Esquema del partido de Las Gaunas

Variedad en los goles

Tarde fría y oscura. Terreno muy pegajoso, casi embarrado. Entrada habitual en los graderíos. Muchos mirandeses.

—Los equipos, a las ordenes del señor Martínez Errasti, se alinearon así:
MIRANDES. — Seytas; Elcoro, Nuñez, Urruchal, Aldarregui, Zubizarreta, Cendoya, Gallastegui, Letamendia, Urcilla e Iborra.

LOGROÑÉS. — Emilio; Morito, Arandia, Fausti, Manolo, Zabala, Alfredo, Andrés, Ausarri, Ocio e Hidalgo.

—Saca el conjunto local, que logra un avance peligroso en el minuto cinco, iniciado con brios por Manolo.

—Juego rápido en ambos bandos, con iniciativa rojiblanca. El Mirandés se cierra en el arco desde el principio, con Urcilla de hombre "duro" en la defensiva.

—El árbitro demuestra, desde el principio, que no quiere saber nada dentro del área de penalty, ni tampoco de la ley de la ventaja.

—Minuto 15: excelente avance de Manolo que Andrés remata flojo, el portero despeja a corner. Sigue a éste un tiroteo rojiano que la muralla mirandesa solventa difícilmente.

—El Logroñés, que ataca casi siempre por el ala derecha, se cierra a su vez, desaprovechando muchos agujeros para infiltrarse.

—Minuto 26: el acoso rojiblanco cuaja en un gol, conseguido por Ocio y recogiendo un pase medido de Andrés.

—Un minuto después, el Mirandés lanza su primer corner.

—Fallo de Andrés, al embarrullarse en solitario ante el portero.

—El equipo visitante se abre en busca del empate, con algunos buenos avances.

—Minuto 44: Emilio hace un parador a fuerte disparo de Iborra.

SEGUNDA PARTE
El señor Martínez Errasti fue ignorando las faltas de los forasteros dentro de la zona de penalty.

—Logroñés vuelve a acosar a Mirandés.

—A los 7 minutos, Andrés dispara a puerta, Urcilla intenta despejar, con tan mala puntería

que introduce el balón en su propia puerta.

—Rabioso, el conjunto visitante realiza una serie de peligrosos avances de reacción. Emilio vuelve a lucirse con un espléndido y rápido bloque.

—El Mirandés abre totalmente sus líneas, en ataques desesperados. Parece que los rojiblanco se van a amilanar ante tal coraje, que con frecuencia se hace suelo; después de unos minutos de desconcerto, el Logroñés reacciona con juego fuerte: algunos delanteros se amedrentan, no obstante.

—Después de un tiro de Andrés sobre el portero, que rebota en el larguero, el Mirandés consigue su único gol, en el minuto 16, en avance solitario de Letamendia, desbordada la defensa. La "hinchada" mirandesa se excita.

—Crece el juego en dureza. Gallastegui es abuchado por "duro".

—Ha descendido la peligrosidad del Logroñés ante el marco de Sebitas.

—Minuto 26: el árbitro no puede disimular el empujón hecho a Alfredo dentro del área mirandesa. Zabala convierte el penalty en el tercer gol rojiano.

—Se reanuda el acoso local, con algunos buenos disparos a puerta. Se desperdician, quizás, algunos más.

—Cansados ya todos los ju-

Entierro en Zaragoza de los montañeros Rábada y Navarro

Asistieron, con los familiares, las autoridades y muchos deportistas

ZARAGOZA, 6.—A primera hora de la tarde se verificó en el cementerio de Tarrero el sepelio de los restos mortales de los infortunados montañeros zaragozanos Alberto Rábada y Ernesto Navarro, fallecidos en el pasado verano cuando intentaban escalar el pico suizo del

Eiger y trasladados ayer a España.

Los féretros, sobre los cuales figuraban las medallas que a los dos montañeros concedió a título postumo la Federación Española de Montañismo y la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, permanecieron en la capilla ardiente en el Club Montañero de Aragón, al que los fallecidos pertenecían.

Fueron velados por montañeros aragoneses y miembros de la Organización Juvenil Española.

En el cementerio y antes de la inhumación, se rezaron varios rezos.

Al solemne acto fúnebre asistieron, junto con los familiares de los finados, directivos de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y de la Federación Española de Montañismo, llegados de Madrid con tan triste motivo, así como el gobernador civil, alcalde, presidentes de las Federaciones deportivas zaragozanas, amigos de los fallecidos y numerosos deportistas, especialmente montañeros.—Afil.

Fechas para la eliminatoria Madrid-Milán

MADRID, 6.—Las fechas para la eliminatoria de cuartos de final de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga en fútbol entre el Madrid y el Milán son las siguientes:

29 de enero, en Santiago Bernabéu, y 13 de febrero, en el Estado San Siro, de Milán.—Afil.

Jazy ganó el Cross de Chartres

CONCURSERA, CON FACILIDAD, EL DE SAN SEBASTIAN

CHARTRES, 6.—El vencedor del cross internacional de Chartres ha sido el francés Michel Jazy, cubriendo los ocho kilómetros en 25 minutos y 31 segundos.

Seguidamente se clasificaron Aguilár, de España, 25' 34"; Frayolle, de Francia, 25' 38"; Fowler, de Inglaterra, 25' 38"; Marroquin, de Francia, 26' 04"; 10. Martín, de España, 26' 59"; 11. Gutierrez, de España, 27'.

Francia venció por equipos, con nueve puntos, seguida de Inglaterra, 16, y España, 23.

Aguilár estuvo algún tiempo a la cabeza de los corredores, pero, finalmente, tuvo que ceder el puesto en los últimos setecientos metros a Jazy.

El terreno donde se corrió la prueba estaba completamente helado.

CORCUERA VENCE EN LOS 1.000 METROS

SAN SEBASTIAN, 6.—Se ha celebrado en esta capital con tiempo espléndido el tradicional cross del día de Reyes, organizado por la Gimnástica de Ulla, de San Sebastián, cuyo recorrido se va cubierto por miles de espectadores.

En 3.000 metros juveniles venció Miguel Azcunegui, de la Gimnástica de Ulla, en nueve minutos, treinta segundos y cuatro décimas.

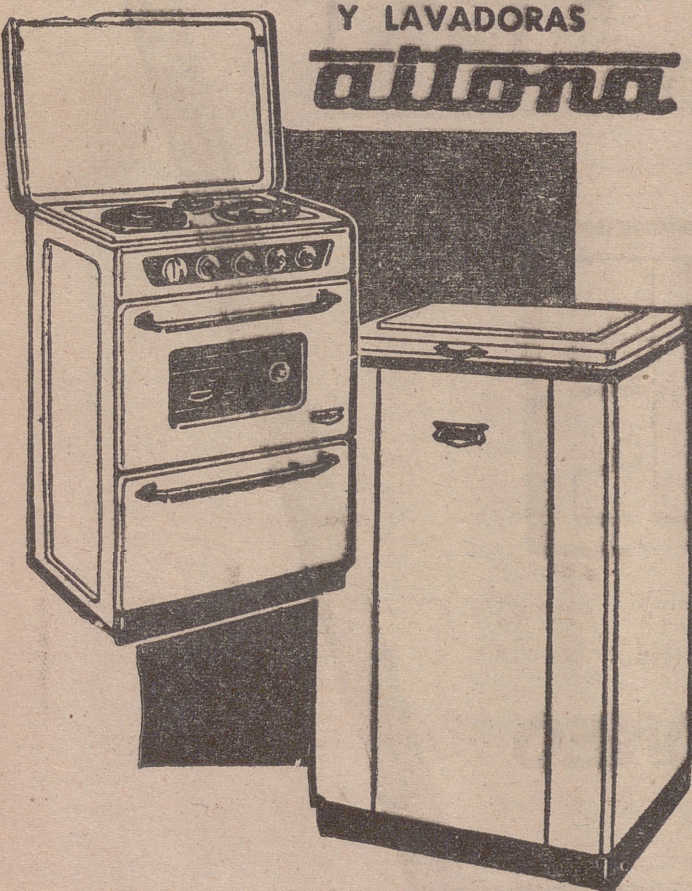
En 5.000 metros, juniors, quedó en primer lugar J. F. González, de la Gimnástica de Ulla, en 16' 30" y 1/10.

En la categoría seniors, sobre 7.000 metros, venció con bastante facilidad el atleta riojano del Club de Fútbol Barcelona Iluminado Corcuera, que invirtió 22' 37" y 1/10.—Afil.

HAY felicidad con aulona
y sólo por **300pts.**
MENSUALES

LAS MEJORES Y MAS PRACTICAS COCINAS DE GAS Y BUTANO Y LAVADORAS

aulona



además de FELICIDADES las grandes FACILIDADES en la más potente ORGANIZACION DE VENTAS

UNIVERSAL ELECTRICA

GENERAL MOLA, 69 • TEL. 4686 • LOGROÑO



Leche ONA esterilizada Pura-Higiénico-Natural

se mantiene inalterable durante meses en cualquier ambiente

ES UN PRODUCTO DE CENTRAL LECHERA VIZCAINA, S. A.

GARCIA

ACADEMIA DE CHOFERES — GESTORIA DEL AUTOMOVIL

Vehículos de enseñanza: SEAT 600

RENAULT 4-4

GORDINI

Oficina: Muro de la Mata, 12. Academia: Ingeniero La Cierva, 2.

TELÉFONOS 2353 y 5171.

El Fantasma III — For Lee Falk y Sy Barry 122



Deportes

Deportes

Sólo el Real Madrid triunfó a domicilio, en Oviedo

La primera vuelta termina con el Barcelona, el Coruña y el Mallorca en los puestos de mando

OVIEDO, 6.
R. MADRID, 2.
OVIEDO.—Alineaciones:
Madrid.—Araquistain; Isidro, Santamaría, Pachin; Müller, Zoco; Amancio, F. Ruiz, Di Stefano, Puskas y Gento.
Oviedo.—Madriles; Toni, Datara, Marigil, Iguarán; Alfonso, Girón, José Luis, Miguel, Icazuriaga y José María.

No hay que poner reparos al triunfo del Madrid, que se mostró superior en todas sus líneas, aunque no desarrolló un juego muy brillante. Y para colmo de mala suerte para los locales, el segundo tiempo jugó a la defensiva, lo que hacía prever su fracaso. Por otra parte, su delantera desperdició dos o tres ocasiones muy propicias para lograr tantos.

En el minuto 43 hay una mano madrileña en su área, que el árbitro pasa por alto; se produce un nuevo griterío y algunos impetuosos lanzan al campo almohadillas.

Se llega al minuto 34, y en un acoso madrileño se forma un barullo en el área ovetense, y Félix Ruiz, muy oportuno, marca el primer tanto. Sigue el mando madrileño y dos minutos después, en una falta contra el Oviedo, Amancio logra el segundo y último tanto. Otra vez se promueven los silbidos contra el árbitro por entender algunos que la falta no existió. El Oviedo, impotente ya, reacciona unos momentos, pero en vano, y termina el encuentro con el triunfo madrileño, que el público le prodiga

aplausos, ya que se ha comportado con la mayor deportividad. El Oviedo sacó cuatro corners por once el Madrid.

Por el Madrid se destacaron Félix Ruiz, Gento y Zoco. Por el Oviedo, la defensa y el portero.

ZARAGOZA, 1.

VALENCIA, 1.
ZARAGOZA.—Alineaciones:
Zaragoza.—Yarza; Reija, Santamaría, Zubiaurre; Pepín, País; Canario, Endériz, Marcelino, Villa y Carlos Lapetra.

Valencia.—Zamora; Piquer, García Verdugo, Mestre, Paquito, Chicaco; Cabello, Roberto, Urtiaga, Sánchez Lage y Héctor Núñez.

A los 25 minutos, Marcelino estrella un balón en el poste y Lapetra remata de cabeza al fondo de la red.

A los 33 minutos, una falta cerca del área del Valencia la remata Marcelino de cabeza, consiguiendo el segundo tanto.

A los 44 minutos se saca una falta contra el Zaragoza por Paquito. Recoge Sánchez Lage y, a la media vuelta, consigue el tanto valenciano.

En la segunda mitad, a los doce minutos, se lanza un corner contra el Valencia. Lo tira Canario y Marcelino, de cabeza, consigue el tercer tanto. A los 18 minutos, País cede a Villa y éste obtiene el cuarto tanto.

Por fin, a los 35 minutos, en jugada personal después de driblar a cuatro jugadores contrarios, Villa se interna y sal-

vando la salida de Zamora, marca el quinto tanto zaragozista.

Poco después se produce una falta contra el Zaragoza, que saca Roberto y remata Sánchez Lage fuera.

Destacaron Marcelino, que hizo un excelente partido; Villa y Lapetra, en el Zaragoza, y por los valencianos, Sánchez Lage y Héctor Núñez.

LEVANTE, 1.

CORDOBA, 0.
LEVANTE.—Alineaciones:
Levante.—Estrems; Victoriano, Pedreño, Calpe; Vidal, Castello; Vall, Juliá, Wanderley, Pepín y Serafin.

Cordoba.—Benegas; Simonet, Mingorance, Egea; Tejada, Costa; Vázquez, Fedó, Juanín, Cabrera y Homar.

En los primeros minutos del encuentro, el Levante lanzó un rápido ataque por su ala izquierda. Centro Serafin y Valle remata de cabeza, deteniendo el balón con apuros Benegas en el momento en que entraba en la portería. No retuvo el balón y se le escapó, circunstancia que aprovechó Wanderley, que seculia atento la jugada, para fusilar el único tanto del partido.

A los 16 minutos hubo dos ocasiones seguidas para el Levante. Una de ellas, que salvó Benegas al lanzarse una falta, y la otra, un tiro de Serafin que despejó la defensa a corner.

En la segunda parte, el encuentro tuvo las mismas ca-

racterísticas que en la primera.

Vall, Wanderley y Serafin perdieron varias ocasiones por indecisión en el tiro a puerta. El Córdoba lanzó dos o tres contraataques que fueron contenidos por la defensa local.

Destacaron Vall, Wanderley y Victoriano, por los locales, y Benegas, Egea, Mingorance y Costa, por los forasteros.

Cuando los jugadores se retiraban a los vestuarios, finalizado el encuentro, se produjo un incidente entre un jugador cordobés y el árbitro, teniendo que intervenir la fuerza pública.

BARCELONA, 4.

BETIS, 1.
BARCELONA.—Alineaciones:
Barcelona.—Sadurni, Benítez; Olivella, Eladio, Montañés, Fusté, Zaballa, Pereda, Re, Kocsis y Vicente.

Betis.—Pentín; Colo, Ríos, Paquito; Montaner, Martínez; Lasa, Luis, Ansola, Bosch y Molina.

Gran lleno en el estadio azulgrana. El Betis se cierra a la defensiva, con Montaner en el centro de la defensa y Ríos de cerrojo, bajando Lasa y Bosch a la media.

A los 14 minutos, un centro de Luis despues de una gran jugada de Ansola rematando de cabeza a ra del suelo, consigue el gol bético, muy protestado por los azulgranas por haber señalado el linier fuera de juego, que el árbitro no concede.

Contesta el Barcelona con

fuerzas ataques, y a los veinte minutos consigue la igualdad. Un corner de Zaballa lo despeja de puños Pepín, y Benítez, de tiro bambeado, establece el uno a uno.

A los veintidós minutos, el Barcelona se adelanta en el marcador a un centro de Zaballa que deja pasar Kocsis, y Pereda, de fuerte remate, bate a Pepín.

En el segundo tiempo sigue dominando el Barcelona, que a los dos minutos está a punto de marcar en un fuerte remate de Re. A los 16 minutos, en una gran jugada individual de Kocsis, consigue un magnífico gol, que es el tercero.

A los 31 minutos, corner que saca Zaballa; lo devuelve en corto Kocsis, y Re marca el cuarto gol.

Magnífico partido del Barcelona, en el que destacaron Benítez, Montañés, Fusté, Pereda y Kocsis.

En el Betis, los mejores fueron Montaner, Martínez, Luis, Bosch y Molina.

MURCIA, 2.

VALLADOLID, 1.
MURCIA.—Alineaciones:
Murcia.—Campillo; Tatono, Marquitos, Alvarito; Cayaca, Max; De la Fuente, Marsal, Olano, Merodio y Lalo.

Valladolid.—Calvo, Ealo, Pinti, Pinto, Ramírez, Martínez; Morollón, Rodilla, Aramendi, Sanchis y Josefin.

El primer tanto lo consiguió el Murcia en el minuto veintinueve, por mediación de De la Fuente, en una cesión de Marsal.

En la segunda parte, a los treinta y dos minutos, consigue el Valladolid el empate al sacar un corner y tras varios despejes remata Rodilla de forma imparable. El Murcia logra el tanto de la victoria en el minuto treinta y ocho al sacar otro corner, originándose un barullo y silencio su autor Marsal.

El Murcia ha jugado un partido corriente, manteniendo la tensión de sus jugadores hasta el último minuto por lo incierto del resultado.

El Valladolid ha jugado un buen encuentro. El clásico cuatro dos cuatro, pasando Martínez al centro y retrasando a Sanchis.

Se jugó en el centro del terreno, pues los defensas cumplieron perfectamente su cometido. Los ataques del Valladolid, siempre por los extremos, fueron muy peligrosos, pero pecaron de tirar poco a puerta.

En el minuto veintinueve de la segunda parte y en un periodo en que el juego se había endurecido, el árbitro expulsó a Morollón por protestar con los brazos levantados.

Gusto mucho el Valladolid y es de extrañar el puesto que ocupa ya que sus jugadores trenzan buen juego desde atrás aunque a la hora del remate no tienen suerte.

El Murcia se defendió bien en los momentos de agobio a su puerta, y también crearon si-

tuaciones de peligro en el marco forastero.

Destacaron, por el Murcia, Lalo, De la Fuente y Lax, y por el Valladolid, sus medios, Ramírez, Martínez y Rodilla.

SEVILLA, 0.

ESPAÑOL, 2.
SEVILLA.—Alineaciones:
Sevilla.—Manolin; Juan Manuel, Maraver, Campanal; Cardo, Achúcarro; Oliveros, Diéguez, Cabral, Agüero y Gallego.

Español.—Joanet; Argüés, Bartoli, Muñoz; Maguregui, Riera; Tejada, Idigoras, Paredes, Kubala y Domínguez.

Una excelente combinación entre Agüero y Diéguez es rematada por este último con un excelente tiro que vale el primer gol al Sevilla.

Siete minutos más tarde, el Español está a punto de empatar al disparar Domínguez y salir el balón fuera por poco. Sin embargo, es evidente el dominio de los sevillistas, teniendo Joanet que arrojarse desesperadamente a los pies. El juego carece de calidad, haciéndose notar el retroceso y severo marcaje, por ambas partes, a los jugadores clase.

Reanudado el partido, hay un saque de esquina que lanza Kubala, lo empalma Tejada y el balón sale fuera por centímetros.

En plena fase de dominio sevillista Juan Manuel se interna y dispara de modo imparable, logrando el segundo tanto sevillano. Un minuto más tarde, Cabral logra otro tanto, que el árbitro anula por falta previa. A los treinta y dos minutos, este último es sujetado por Kubala cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y, Agüero y Cabral de un lado, y Tejada y Argüés del otro, están a punto de llegar a las manos.

Destacaron, por el Sevilla, Campanal y Cabral, y por el Español, Riera y Bartoli.

El señor Ortiz de Mendivil realizó un arbitraje riguroso.

AT. MADRID, 3.

PONTEVEDRA, 2.
MADRID.—Alineaciones:
At. Madrid.—Madinabeytia, Rivilla, Grifia, Calleja; Ramiro, Clara, Arámburu, Amador, Lomas, Ribes y Collar.

Pontevedra.—Mújica; Calleja, Batalla, Cholo, Pastor, Vallejo; Recalde, Martín Esperanza, José Jorge, Marcalda y Ribada.

Arbitro el colegiado señor Pintado. Tuvo una actuación buena durante el primer tiempo y cometió algunos errores en el segundo, que no perjudicaron a ninguno de los clubs.

El Atlético ha jugado esta tarde con más entusiasmo y ardor que en otras ocasiones, y desde el primer momento salió decidido a conseguir el triunfo. El primer gol fue marcado a los cinco minutos, en la salida del primer corner de la tarde, lanzado por Arámburu y que fue

rematado de cabeza por Ramiro. A los veintidós minutos lograban el gol del empate en un balón adelantado por el centro que José Jorge adelanta un poco más, trata de evitar la infiltración Grifia, pero le burla el delantero gallego y ante la inminente entrada de Calleja, dispara sobre puerta y marca tanto, consiguiendo la igualdad.

En la segunda parte, a los tres minutos, es objeto de falta Collar al borde del área en una de sus esquinas. Lanza directo el balón, que entra por la escuadra del lado derecho del guardameta pontevedrés. Es el segundo gol. Tres minutos más tarde aumenta la cuenta el conjunto local. Avanza por el lado derecho el delantero centro y Lomas cerca de la línea de gol envía un centro retrasado que remata de cabeza Ribes tranquilamente, ya que se hallaba solo ante el portero.

En el segundo tiempo, a los veinticuatro minutos, se seca un corner contra el Atlético por Recalde y lo remata de cabeza Marcalda, logrando el segundo tanto forastero.

Fueron los mejores del Pontevedra, Batalla, Cholo, Vallejo, Marcalda, Esperanza, José Jorge y, sobre todos, Ribada. En el Atlético todos pusieron un gran entusiasmo en conseguir el triunfo, siendo el mejor el defensa Calleja.

BILBAO, 1.

ELCHE, 2.
BILBAO.—Alineaciones:
Elche.—Celdrán; Chanchó, Iborra, Marín, Ramos, Redel, Cardona, Lercano, Martínez, Romero y Oviedo.

At. Bilbao.—Irribar; Orde, Faura, Aranguren, Zorriquet, Uriarte Sáez, Latorre, Arrieta, Arcoitia y Urquijo.

Arbitro el señor Segrelles, del Colegio Valenciano.

Se ha visto en San Mamés uno de los mejores encuentros de la temporada. A los 16 minutos se produjo el primer gol rojiblanco. Fue obra de Arcoitia, quien aprovechando un fallo de la defensa levantina, batía a Celdrán. A los 22 minutos, Arrieta marcaba el segundo tanto, mientras Martínez lograba el del Elche.

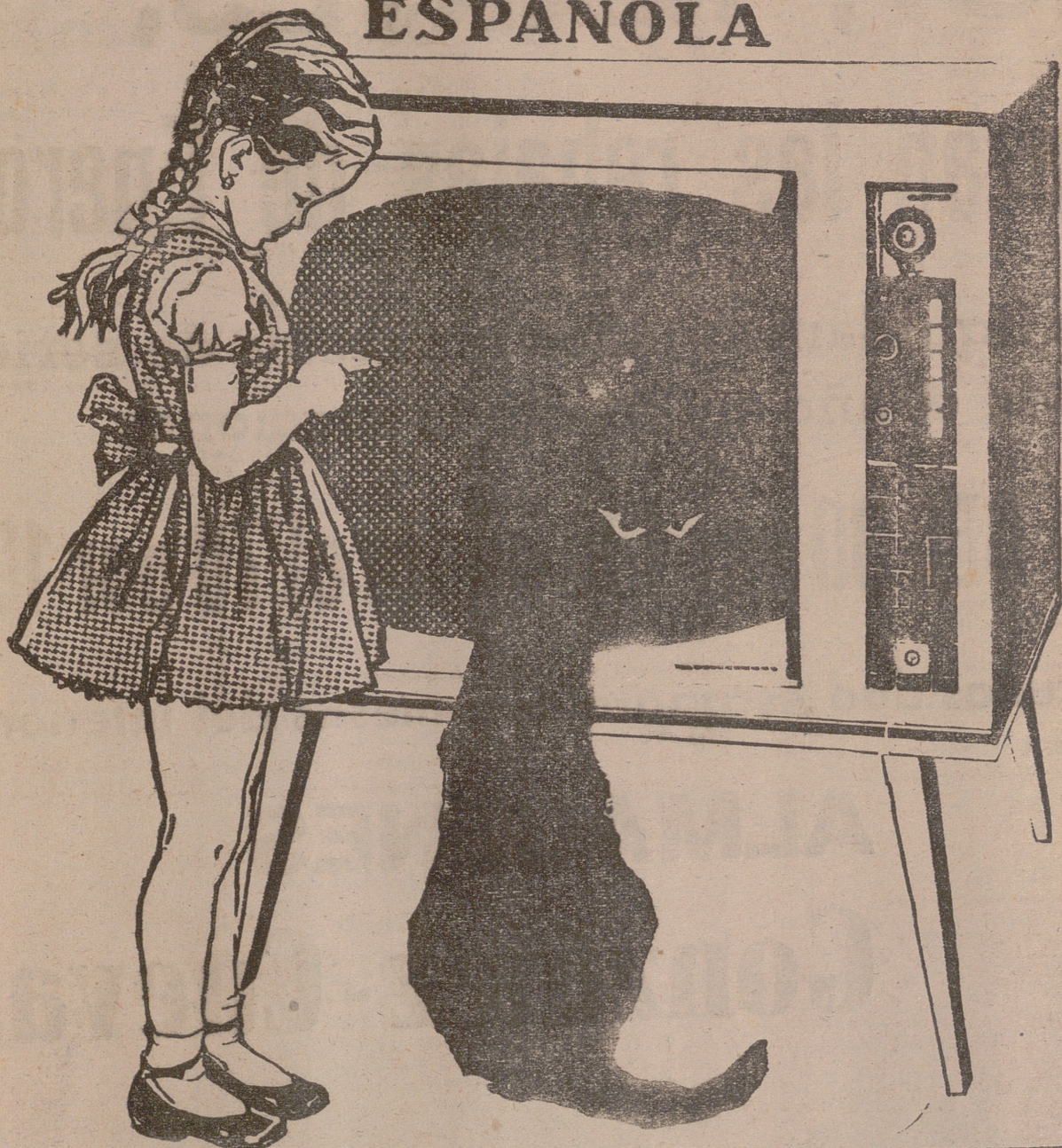
Al iniciarse el segundo periodo se lesiona Orde que pasa a ocupar el extremo izquierdo. A los 23 minutos de esta parte llega el tercer gol del Atlético en una magnífica jugada de Zorriquet, con pase a Arcoitia, que cedió a Urquijo, que se encontraba en mejor posición, y éste, de remate suave, consiguió el gol.

Después se produjo la lesión de Etura, en un choque con Martínez, quedando prácticamente como figura decorativa. Esta circunstancia fue aprovechada por el Elche para dominar y, por mediación de Romero, consiguió el segundo gol, que acortaba distancias.

Por el Atlético destacaron Arcoitia, Arrieta, Zorriquet y Aranguren. En el Elche los mejores fueron Martínez, Romero, Chanchó y Cardona.

visión perfecta
con el televisor
522
pantalla negra

GENERAL  ELECTRICA
ESPAÑOLA



el televisor 522 de pantalla negra
está científicamente creado para u
total descanso visual.
su sonido de alta fidelidad
y su visión exactamente real
son fruto de la más perfecta
técnica mundial.

522
el televisor de la pantalla negra

DISTRIBUIDOR OFICIAL:
ELECTRICIDAD GUERRA—"Comercial Jalón"
Duquesa de la Victoria, núm. 26. - Bretón de los Herreros, núm. 10. - LOGROÑO

Auto Escuela "Pérez-Calvo"

Con la más MODERNA Y COMPLETA INSTALACION
DE EQUIPO ALMAN para Auto Escuelas

ABORA OFRCE SUS TURNOS ESPECIALES PARA
CONDUCTORES DE PRIMERA CLASE

Especialmente destinados a los productores, cuyo primer cursillo se iniciará el
próximo día 7 de enero, en las siguientes condiciones:

Duración: 30 días laborables.

Horario: Para teorica de circulación y mecánica, de 730 a nueve de la noche.
Para practica, a convenir con cada alumno.

Texto: SENENT, descompuesto en: 25 lecciones de normas de circulación y 25
de mecánica. 30 lecciones de práctica de coche y camión.

Condiciones de pago: Fraccionado hasta cuatro mensualidades.

PLAZAS LIMITADAS

Informes e inscripciones: en AUTO-ESCUELA PEREZ CALVO, Calle Villamediana,
número 12, y GESTORIA PEREZ CALVO, M. Mata, 11, entresuelo. Teléfono 1503.

Deportes

PRIMERA DIVISION

At. Bilbao-Elche	3-2
Oviedo-Real Madrid	0-2
Levante-Córdoba	1-0
Sevilla-Español	2-0
Barcelona-Betis	4-1
Zaragoza-Valencia	5-1
At. Madrid-Pontevedra	3-2
Murcia-Valladolid	2-1

J. G. E. P. F. C. P.

Barcelona	15	11	1	3	40	21	23
R. Madrid	15	10	1	4	38	14	21
Elche	15	9	3	3	20	15	21
Betis	15	8	4	3	20	15	20
Zaragoza	15	8	3	5	27	18	18
At. Bilbao	15	6	3	6	19	20	15
Sevilla	15	6	3	6	17	19	15
Murcia	15	7	1	7	20	25	15
Pontevedra	15	5	3	7	19	23	13
Córdoba	15	6	1	8	17	22	13
Levante	15	5	3	7	25	28	13
Valencia	15	6	0	9	23	32	12
Oviedo	15	6	0	9	15	24	12
A. Madrid	14	3	4	7	18	23	10
Valladolid	15	3	3	9	15	26	9
Español	14	2	4	8	14	22	8



SEGUNDA DIVISION

Grupo Norte

Coruña-Osasuna	3-0
Celta-Santander	2-0
Orense-Badajoz	1-0
Alavés-Hospital	1-1
Europa-Real Sociedad	3-1
Constancia-Gijón	1-1
Salamanca-Langreo	2-2
Burgos-Indauchu	1-0

J. G. E. P. F. C. P.

Coruña	15	12	1	2	43	12	25
R. Seclad.	15	9	2	4	29	18	20
Europa	15	8	3	4	21	15	19
Orense	15	8	3	4	19	16	19
Gijón	15	8	2	5	27	18	18
Celta	15	6	5	4	17	13	17
Burgos	15	7	2	6	23	21	16

Resultados y clasificaciones

Santander	15	6	3	6	23	24	15
Constan.	15	5	5	5	23	32	15
Osasuna	15	5	4	6	24	28	14
Badajoz	14	5	5	6	25	25	13
Langreo	15	5	2	8	20	12	12
Salaman.	14	3	4	7	18	23	10
Hospital	15	3	4	8	19	26	10
Indauchu	15	3	3	9	15	25	9
Alavés	15	1	4	10	19	41	6

Grupo Sur

Tenerife-Onteniente	2-2
Abarán-Málaga	2-0
Hércules-Eldense	3-1
Huelva-Melilla	1-0
Mallorca-Granada	2-1
At. Ceuta-S. Fernan.	3-0

J. G. E. P. F. C. P.

Mallorca	15	9	2	4	27	24	20
Cádiz-Algeciras	15	7	4	4	24	14	18
Mestalla	15	7	4	4	29	21	18
Hércules	15	9	0	6	27	26	18
A. Ceuta	15	8	2	5	19	21	18
Huelva	15	6	4	5	26	19	16
Granada	15	6	4	5	21	19	16
Málaga	15	6	4	5	16	15	16
Algeciras	15	7	2	6	18	22	16
Tenerife	15	6	3	6	18	23	15
Onteniente	15	4	5	6	16	16	13
Cádiz	15	5	3	7	18	18	13
Abarán	15	5	3	7	23	24	13
Melilla	15	4	5	6	18	20	13
S. Fernan.	15	4	1	10	9	21	9
Eldense	15	2	4	9	16	32	8

TERCERA DIVISION

(Grupo IV)

Touring-Tolosa	4-0
Elbar-Chantrea	2-1



Logroñés-Mirandés	4-1
San Sebastián-Azcoyen	5-0
Beasain-Real Unión	5-1
Euskalduna-Alfaro	1-1
Oberena-Mondragón	3-2
Iruña-Aurrerá	0-1

J. G. E. P. F. C. P.

Chantrea	15	11	1	3	34	16	23
Elbar	15	9	3	3	43	16	21
R. Unión	15	8	4	3	33	20	20
Euskald.	15	8	5	3	32	19	19
Logroñés	15	8	2	5	35	16	18
S. Sebast.	15	7	5	5	35	21	17
Mirandés	15	8	1	6	22	21	17
Touring	15	7	2	6	29	26	16
Oberena	16	8	0	8	29	34	16
Beasain	15	5	3	7	28	35	13
Azcoyen	15	4	4	7	20	31	12
Alfaro	15	5	2	8	22	37	12
Aurrerá	15	4	5	8	27	42	11
Mondrag.	15	5	0	10	18	30	10
Tolosa	15	4	1	10	14	36	9
Iruña	16	4	0	12	19	40	6

Positivos: Chantrea, 9; Elbar, 7; Real Unión, 6; Mirandés, 3; Logroñés, 2; Euskalduna y San Sebastián, 1.

Negativos: Oberena, Azcoyen y Alfaro, 2; Beasain y Aurrerá, 3; Mondragón, 4; Tolosa, 5, e Iruña, 8.

PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Mondragón-Euskalduna	
Real Unión-Alfaro	
San Sebastián-Beasain	
Logroñés-Azcoyen	
Elbar-Mirandés	
Touring-Chantrea	
Tolosa-Aurrerá	

PRIMERA REGIONAL

Vianés-Erriberri	1-1
Haro-Calaborra	4-2
Corellano-Balsa	5-2
Tudelano-R. Ebro	1-0
Berceo-La Calzada	1-4
Izarra-Recre	1-1

JUVENILES

Loyola-Berceo	3-1
Palacio-At. Riojano	0-1
Tardio-Haro	0-7
"Balsa"-Yagüe	3-0

La quiniela ganadora

At. Bilbao-Elche	1
Oviedo-Real Madrid	2
Levante-Córdoba	1
Sevilla-Español	1
Barcelona-Betis	1
Zaragoza-Valencia	1
At. Madrid-Pontevedra	1
Murcia-Valladolid	1
Coruña-Osasuna	1
Celta-Santander	1
Orense-Badajoz	1
Burgos-Indauchu	1
Cádiz-Algeciras	1
Abarán-Málaga	1



PELOTA

Alduán y Sevilla campeones de pala corta

Grandioso éxito de Barberito III en su debut con los ases

Debido a la gran aglomeración de festivales celebrados el domingo y lunes, seremos concisos en nuestra crónica para poder dar cabida a todos ellos. El domingo, en Arnedo, empezó el festival con la final de pala corta entre Alduán y Sevilla contra Meiro y Greñu, saliendo vencedores los primeros tras un partido magnífico por su parte, dejando a los contrarios en 27 para 40. A continuación, Ruiz y Picote dejaron a Cabillo II y Prior en 14 para 22, demostrando su superioridad debido sin duda a falta de entrenamiento de los de Santo Domingo. Por último, Zapatero y Narro ganaron por 22-10 a Sotelo y Del Val, siendo muy aplaudido el de Hervias, que se multiplicó para cubrir el fallo de su delantero, que salió a la cancha en condiciones inadmisibles a todo deportista y máximo a un campeón, que por encima de todo debe defender su prestigio.

El domingo, en San Sebastián, se jugaron las finales provinciales, revalidando su título de pala corta Gurruchaga y Fernández, que ganaron por 40-31 a Llorca y Canellada. Andueza III, actual campeón de España por parejas representando a Castilla, quedó campeón provincial al vencer por 18-5 a Suquia. Para la final de parejas jugaron Balda y Fagoaga contra Andueza IV y III.

ganando los primeros por 22-16, vislumbrándose ya cuál será la pareja representativa de Guipúzcoa en el próximo torneo, que empezará el 19, y que será Balda y Andueza III, a nuestro criterio, la pareja más temible para los riojanos.

OTROS FESTIVALES DEL DOMINGO

En Elbar, Nalda y Del Val ganaron por 22-19 a Arcaya e Ituarte. Ochoa y Gallestegui II a Arriola y Berasaluze por 22-15.

En Tolosa, Chicuri y Echave X, 22; Vergara y Elguera, 2; Ezcurra y Uranga, 22; Mendietza y Garmendia, 21.

En Zarauz, en el partido homenaje a Chiquito de Iraeta: Atano III y Gallestegui I, 22; Chiquito de Iraeta y Cortabarte, 10.

TRIUNFAN LOS BARBERITOS

Existía gran expectación entre los pelotazales riojanos por saber el comportamiento de José Mari San Martín en su debut, ganado a pulso, con los ases. En verdad que ha satisfecho plenamente las esperanzas que en él teníamos depositadas. Como sabemos, en unión de Azcarate, se las entendía con los hermanos Tapia. Al principio, como es natural y lógico, acusó el nerviosismo propio del paso de categoría, y aprovechando tal estado se colocaron los contrarios en 8-0, yendo el marcador 10-2 y 17-7. Todo hacía augurar una hecatombe para el debutante, pero aseguró los nervios, tranquilizado por Azcarate, y levantando al público de los asientos, volviendo locos a los espectadores entusiasmados de las bellas jugadas y genialidades de Barberito III, se hizo el amo de la cancha y, mientras los contrarios hacían dos tantos, él hizo los 15 que le faltaban para llegar a la meta, terminando por tanto victo-

El Madrid arrolló (115-43) al T.S.V. de Alemania en baloncesto

MADRID, 5.—Esta noche, en el Frontón Fiesta Alegre, se ha jugado el partido de vuelta de los octavos de final de la Copa de Europa de Baloncesto entre el Real Madrid y el Alemania T. S. V., que terminó por el elevado tanteo de 115 a 43 a favor del equipo madridista. El partido fue de paseo para los subcampeones de Europa. Al descanso se llegó con el tanteo de 52-14 a su favor. El encuentro fue televisado en directo por TVE.

rioso por 22-19. Nuestra enhorabuena y a repetir la suerte en próximos partidos que, no dudamos, le pondrán como base de cartel.

En Vitoria, Barberito I y Echave X ganaron por 22-13 al campeón, García Arriola I, y Galarreta. ¿Por qué no se monta el partido con los zagueros cambiados para comparar la categoría de los delanteros?

Ayer, lunes, en Arnedo, y con un lleno hasta la bandera, a precios tirados, pues costo el ver los tres partidos 20 pesetas (hay que agradecer a la Federación esta forma de propagar el deporte), se celebró el testival organizado como preparativos del próximo torneo. Los resultados fueron los siguientes: Campeones de palaeta con pelota de cuero, segunda categoría, Martín y Rodríguez, que ganaron a Pellejero y Martínez por 40-27. A continuación, Zapatero e Iruñabeta ganaron a Sotelo y Sancho por 22-11. Por último, Sacristán y Titin ganaron por 22-13 a Del Val y Narro, tras un partido durísimo de más de una hora, siendo ovacionados constantemente los cuatro gladiadores por el público puesto en pie. El partido fue muy igualado hasta el tanto 9, pero después se impuso la veterania de Titin y el bien nacer de Sacristán, que va entrando en juego. Del Val, como siempre, muy impetuoso y entusiasmado al público, pero todo lo fía a la fuerza. Narro, defendiéndose bien, pero con mucho enemigo enfrente.

POLIDEPORTISTA

Para Señora

IMPERMEABLES,	300 A	100
"	700 A	350
TRINCHERAS,	900 A	300
ABRIGOS,	1.000 A	300
CHAQUETAS,	600 A	300
CONJUNTOS,	600 A	300
FALDAS,	500 A	250
TEJIDOS VERANO 50 POR 100		

Para Caballero

ABRIGOS,	1.900 A	1.100
"	1.100 A	750
TRINCHERAS,	700 A	200
"	2.400 A	1.500
TRAJES,	900 A	300
AMERICANAS,	600 A	300
TEJIDOS VERANO 50 POR 100		

Para Niños

40 POR 100 DE REBAJA
ABRIGOS
TRENKAS
TRINCHERAS

Para el Hogar

30 POR 100 DE REBAJA
ALFOMBRAS
COLCHAS
MANTELERIAS
TAPICERIAS
RETALES

HOY, MARTES, comienzan las rebajas de Enero

Nosotros liquidamos todos los restos de serie de todo el año en las cinco secciones

REBAJAS DEL 30 por 100 hasta el 70 por 100

Vea por curiosidad escaparates y mesas del interior

ALMACENES González-Cuevas

INFORMACION REGIONAL

Tradicional y curiosa celebración de la Nochevieja en Villa de Ocón

Aceitunas en vez de uvas y sorteo de «novios»

El Ayuntamiento de San Adrián proyecta la construcción de un campo de deportes y un parque infantil

MUNICIPALES

Tenemos noticias de buena fuente de que en este año que acabamos de estrenar, por el Excmo. Ayuntamiento se proseguirá el pavimentado de varias calles y dará comienzo la construcción de las aceras de la localidad que fueron levantadas durante la reparación de las calles y su pavimentación.

Igualmente está en estudio la construcción de un campo de deportes y parque infantil, en extremo necesarios para la formación de nuestra juventud.

EL CORRESPONSAL

Nájera

SUNTAS DIRECTIVAS

Por la Sociedad "El Gran Casino" ha sido designada la Junta directiva que ha de regir durante el año 1964. Ha quedado constituida de la siguiente forma:

Presidente, don Eliseo Vázquez; vicepresidente, don Abel Ruiz; tesorero, don Ramón Peña; contador, don Marino García; vocales, don Ángel Carrasquilla, don Domingo Galarreta, don Raúl Jiménez y don Celestino Urbina; secretario, don Valentín de la Iglesia.

Igualmente, ha renovado su Junta directiva el Círculo Católico de Obreros de nuestra ciudad, la cual queda para el año 1964 constituida como sigue:

Presidente, don Demetrio Canaán Angulano; vicepresidente, don Félix Jesús Román Celvor; tesorero, don Martín Angulo Gandiaga; vice tesorero, don Martín García Alonso; bibliotecario, don Salvador Martínez Izquierdo; vocales, don Castor Ibáñez Moreno, don Constantino Azofra Martínez y don Fernando Álvarez Nalda; secretario, don Antonio García Lozano; consejeros, reverendo don Manuel Monzoncilla Llorente y reverendo Padre Adrián María de Irujoleta.

E. M.

Torrecilla en Cameros

BODA

Han contraído matrimonio enlace los jóvenes Enrique Llanos y María del Carmen Sáenz López el pasado sábado, en el templo parroquial. Después de la ceremonia nupcial, familiares e invitados fueron obsequiados con una suculenta comida, haciéndose a continuación animado baile público, que duró hasta las primeras horas de la noche. El nuevo matrimonio salió en viaje de bodas para Zaragoza y Madrid. Al desearles un viaje feliz, les expresamos nuestra cordial y sincera enhorabuena, extensiva a sus familiares.

MOVIMIENTO PARROQUIAL

En el año que ha finalizado se han efectuado en la Parroquia las siguientes inscripciones: Nacimientos, 20; Defunciones, 10; y matrimonios, 15. Fueron confirmados 154 niños.

SENTIDO PESAME

El conocido industrial de esta plaza don Miguel Navajas y esposa, doña Julia García, lamentan la pérdida de su hermano político don Julián Herce Amutio, fallecido en Logroño. Con tan triste motivo, expresamos a los referidos señores y demás estimada familia nuestro muy sincero pésame por la desgracia que les aflige.

E. M. E.

Viguera

NACIMIENTO

Alfonso Ignacio Herce Aguilera, hijo de Lucio y de Sabina. Enhorabuena.

DEFUNCION

También nos enteramos del fallecimiento en Logroño de doña Antonia Herce, natural de esta villa y madre política de don Lorenzo Blasco, alto

Suscribase a
NUEVA RIOJA

funcionario de la Diputación Provincial.

Nuestro pésame a sus familiares.

EL CORRESPONSAL

Pradejón

DEMOGRAFICAS

Durante el año 1963 fueron registradas las siguientes inscripciones: 43 nacimientos, 19

defunciones y 23 matrimonios.

Diferencia con el año anterior: Nacimientos, ocho menos; defunciones, tres menos; y matrimonios, ocho más.

DEL TIEMPO Y EL CAMPO

Hemos llevado un tiempo verdaderamente invernal, primeramente por la nieve, que llegó a alcanzar un espesor de unos diez centímetros aproximadamente, a la que sucedie-

ron fuertes heladas, por lo que

tardó varios días en licuarse y, por consiguiente, paralizó las labores agrícolas durante quince días. Ahora, dichas labores han sido reanudadas con ahínco, dedicándose los agricultores con preferencia a terminar la siembra de cereales y la recogida de la oliva, de la que se espera una buena cosecha, si ésta no ha sido afectada por el hielo. Para el próximo día 7

está prevista la apertura de las

almazaras, por lo menos la de la Cooperativa, y se verá su rendimiento y calidad del aceite.

Del vino, podemos decir que es excelente y de una graduación alcohólica muy elevada en general y en condiciones de venta. Según nos informan, se están vendiendo vinos de 15, 16 y 17 grados a 25 y 27 pesetas grado hectolitro.

EL CORRESPONSAL

Albelda

DEL TIEMPO Y DEL CAMPO

El pasado año, el tiempo terminó con fuertes heladas, pero todavía no han hecho daño a las hortalizas. Los labradores, después de esa racha de heladas, que en el mes de diciembre paralizaron por completo las labores agrícolas, se dedican ahora a la terminación de recogida del maíz y siembra de cereales y algo de remolacha azucarera, que este año se sembró muy poca por el bajo precio que se pagaba.

ONOMASTICA

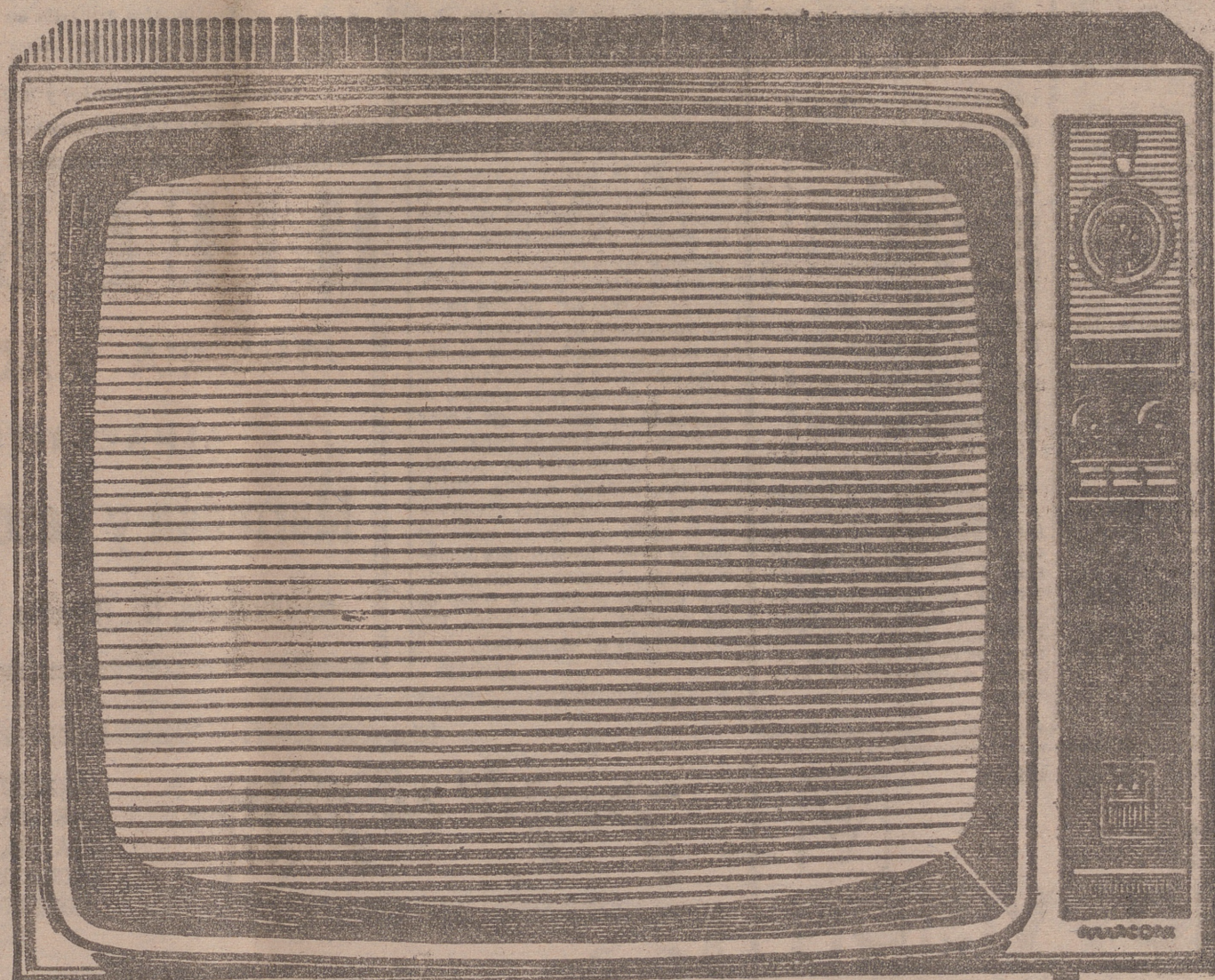
El domingo pasado celebró nuestro párroco, don Santiago Lejarraga, el día de su cumpleaños, y con gran alegría recibió a todos los feligreses, que le felicitaron. Desde estas columnas le damos nuestras más sinceras felicitaciones.

MOVIMIENTO DE POBLACION

En el mes pasado, el movimiento demográfico de esta localidad ha sido el siguiente: Nacimientos, uno; matrimonios, dos; y defunciones, ninguna.

I. GOMEZ

NUEVO



FLORENCIA SILVER 23 pulgadas

- NUEVO sintonizador nueva vista con NUVISTOR.
- NUEVA Imagen con detalle fotográfico.
- NUEVO sistema doble equilibrado de sonido.
- NUEVA línea estética en plata y mármol.
- NUEVO dispositivo antiinterferencia.
- NUEVOS y sensacionales precios.
- NUEVO transformador incorporado para uso a 125 y 220 vol. indistintamente.

MARCONI

Asistencia técnica propia en: Doctor Castroviejo, 22 - LOGROÑO

OSABA Electricidad

c/ Gral. Mola, nº 19.

LOGROÑO.

Crítica de Crítica de Crítica de

La mejor edición de «Gran Teatro», la última

La última edición de «Gran Teatro» fue la mejor de su corta vida. Hasta ahora, sin embargo, que el tono de sus representaciones ha sido bastante alto, no acababa de cuajar un conjunto excepcional, que a nuestro juicio, debe ser la meta de esta emisión. Sobre la obra no queremos hablar, porque nos figuramos que to-

dos nuestros lectores la conocen. Solo hablaremos del trato que dio a la misma Pedro Amato López y de la interpretación que le dio TVE. Manuel Dicken nos dio una lección de bien hacer. Su facilidad de leer el verso nos hace gozar de las obras como nadie. Maite Blasco fue el contrapunto ideal en el principal papel femenino. Su capacidad de expresar el sentimiento y su naturalidad ante las cámaras nos gustaron mucho. Los demás estuvieron a una altura aceptable. La dirección, adaptación y realización fueron en general excelentes. El único defecto que lo encontramos fue la manía de los directores de TV de forzar las situaciones para conseguir primeros planos, que, aunque comprendemos que en algunas ocasiones no hay más remedio, a nuestro juicio es obsesivo en algunos realizadores.

marque Ed. el 1968

Para hablar con el Director

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

CINE

Una razón para vivir ... 2
Cara de goma ... 3
Marisol, rumbo a Río ... 3
La terrible miss Dove ... 2
Las hijas del Cid ... 2
Amor bajo cero ... 2
Un espía en Hollywood ... 2
La venganza del zorro ... 2
Noches de Casablanca ... 3-R
Vidas borrascosas ... 3-R
Tempestad sobre Washington ... 2
El santo contra los gangsters ... 3-R
Los pájaros ... 3
Río Grande ... 2
Los dientes del diablo ... 3
Tombola ... 2

Los números que figuran a continuación de cada título expresan a la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.- Todos, incluso niños. 2.- Mayores de 14 años. 3.- Mayores de 16 años. 3R.- Mayores de 18 años, con reparos. 4.- Gravemente peligrosa.

HORIZONTALES. — 1: Preparar las manjares. — 2: Dorar. — 3: Engrasarse. — 4: En inglés: a Preposición de negación. — 5: Mujer natural de una nación europea. Arbol de Filipinas y el Senegal. — 6: Se dice. Al revés, nombre de mujer. — 7: Antigua ciudad de la Caldea. Desinencia. — 8: Demencia. — 9: Personaje de la Fábula de Esopo. — 10: Quitárselas las alas.

VERTICALES. — 1: Estado del prisionero de guerra. — 2: Observarse. — 3: Isla del archipiélago de las Apostoles. Artística. — 4: Copla canaria. En femenino: distante. — 5: Cuentan. Sembrante. — 6: Medida de longitud. Agarradora. — 7: Envolviera. — 8: Estaréis de acuerdo.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Fracasar. — 2: Vara. — 3: Económico. — 4: Mo. IT. — 5: Amasura. — 6: To. asub. — 7: Id. Al. — 8: Caviase. — 9: Adán. — 10: Sanbrale.

VERTICALES. — 1: Flemática. — 2: Comofa. — 3: Avo. Van. — 4: Can. Salda. — 5: Aromas. Lar. — 6: Sam. Ana. — 7: Orlas. — 8: Restablece.

LABORATORIO FOTOGRAFICO
CAMARAS
TOMAVISTAS
PROYECTORES

FONO - VISION

NOVEDADES IMPORTACION
TRANSISTORES
TODOS LOS DISCOS
MAGNETOFONOS
TELEVISORES

MURO DE LA MATA, 15.

S. A. IBERICA BEDAUX

Patrocinados por la CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE LOGRONO y en los locales de la misma, se desarrollarán en el mes de enero y sucesivamente durante los próximos meses, CURSOS DE FORMACION, dirigidos por especialistas de la S. A. Iberica Bedaux, sobre temas de la máxima actualidad.

Se comenzará con el de

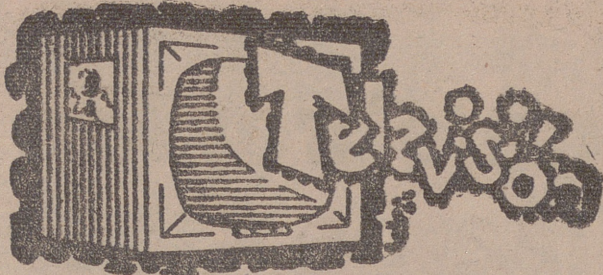
**CRONOMETRAJE Y SIMPLIFICACION
DEL TRABAJO**

en la fecha del 13 al 18 de ENERO

Próximos cursos:

- GESTION COMERCIAL.
- CONTABILIDAD Y ANALISIS DE COSTOS.
- PLANIFICACION DE LA PRODUCCION.
- MEDIDA Y SIMPLIFICACION DEL TRABAJO ADMINISTRATIVO.

Para información e inscripción, en la CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE LOGRONO. Calle Sotelo, 11. Teléfono 1872



HOY MODERNO

Continúa de 430 a 1730

(Programa doble)

Pases aprox. del estreno, a las 430-745 y 1050

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

1. — SENSACIONAL EXITO! LUCHABA CON LOS SUYOS... PERO SU ALMA ESTABA CON EL ENEMIGO!
Un relato apasionante de la epopeya grandiosa de la guerra entre los Estados americanos.



UNA RAZÓN PARA VIVIR
CINEMASCOPE
COLOR DE LUXA

RODGERS - LOARA PATTEN - CHIL WILLS
DIRECTOR: ANDREW D. MCLAGLEN

1. — La más jocosa película del cine nacional

CARA DE GOMA

Con MONROY, ANGEL TER y BOLICHE

HOYI BRETON

Continúa de 430 a 1230

(Programa doble)

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

1. — ULTIMO DIA EN PLENO EXITO

MARISOL, RUMBO A RIO

COLOR — Con ISABEL GARCÉS

2. — La extraordinaria película en TECHNICOLOR

LA TERRIBLE MISS DOVE

Con JENNIFER JONES y ROBERT STACK

HIERROS

TUBERIA y ACEROS

ALMACENISTA

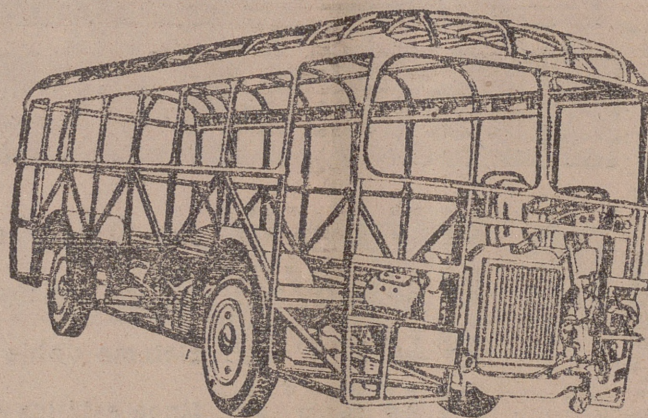
Marrodán y Rezola, S. A.

M. Villanueva, 11 (Esquina Vara de Rey)

ANGEE

perfil en frío
S.A.

ANGULOS - UES - OMEGAS - ZETAS - TUBOS CERRADOS, CUADRADOS Y RECTANGULARES - TUBOS ABIERTOS - PERFILES ESPECIALES



PERFILES ESPECIALES PARA LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL

Perfiles para la

CONSTRUCCION EDIFICIOS
CARPINTERIA MECANICA
MATERIAL FERROVIARIO
CONSTRUCCIONES NAVALES
FUNDICIONES
INSTALACIONES ELECTRICAS
MAQUINARIA AGRICOLA
PEQUEÑO TRANSPORTE
MOBILIARIO METALICO
CERRAJERIAS

Distribuidores para LOGRONO y ALAVA

COMERCIAL CANTABRICA DE HIERROS Y ACEROS, S. L.

GENERAL FRANCO, 97 TELEFONO 3995 LOGRONO

ALHAMBRA

Aut. para todos los públicos

Continúa de 430 a 1230

1. — MONUMENTAL EXITO del divertidísimo film

UN ESPIA EN HOLLYWOOD

Con Jerry Lewis, Brian Donlevy y Dick Wesson

2. — El reestreno de acción sin par

LA VENGANZA DEL ZORRO

Technicolor - Cinemascope

Con Frank Latimore, María Luz Galicia y Howard Vernon

Pases aprox. del estreno, a las 430-745 y 11, y del reestreno, a las 615 y 915

AVENIDA

Aut. para mayores de 18 años

Continúa de 430 a 1230

EXTRAORDINARIO EXITO UNA PELICULA QUE TRAE A LA PANTALLA EMOCIONES JAMAS SENTIDAS NI IMAGINADAS

HASTA AHORA

LOS PAJAROS

TECHNICOLOR

Con Rod Taylor, Jessica Tandy y Suzanne Pleshette

El film más terrorífico de ALFRED HITCHCOCK

Pases aproximados 430-630-830-1030

FRONTON

Aut. para mayores de 18 años

Continúa de 430 a 1230

1. — CLAMOROSO EXITO. SARA MONTIEL en su máxima interpretación cinematográfica

NOCHES DE CASABLANCA

Technicolor

Con Sara Montiel, Maurice Ronet y Franco Fabrizi

2. — El maravilloso film LOS DIENTES DEL DIABLO

Technicolor - Cinemascope

Con Anthony Quinn y Yoko Tani

Pases aprox. del estreno, a las 430-745 y 11, y del reestreno, a las 615 y 915

RIALTO

Aut. para todos los públicos

Continúa de 430 a 1230

1. — SENSACIONAL EXITO. La más emocionante aventura del Oeste americano

RIO GRANDE

Con John Wayne, Maureen O'Hara y Victor Mc. Laglen

2. — Reestreno del maravilloso film

TOMBOLA

Technicolor

Con Marisol y Rafael Alonso

Pases aprox. del estreno, a las 430-745 y 11, y del reestreno, a las 615 y 915

Olympia

Aut. para todos los públicos

GRAN PROGRAMA DOBLE

Continúa de 430 a 1230

1. — ESTRENO: Una película apasionante que relata unos hechos verdicos.

«LAS HIJAS DEL CID»

Cinemascope y Technicolor

J. L. Peñafiel, Chantal Deberg, D. Branchi e Ileana Grimaldi

Fueron ante todo mujeres; y, también, mártires y heroínas

ADENAS, el divertido film

«AMOR BAJO CERO»

EN TECHNICOLOR

Tony Leblanc, Conchita Velasco y Katta Lóritz

Horario aprox. de los pases:

Hijas Cid, 445-745 y 11.

Amor bajo cero, 600 y 915.

Diana

Aut. para mayores de 18 años

Continúa de 430 a 1230

UN ESTRENO FUERA DE SERIE

La película más esperada de los últimos tiempos llega a Vd. en toda su emoción

¡MAJESTUOSA!

¡CONMOVEDORA!

VIDAS BORRASCOSAS

Cinemascope - Technicolor

Lana Turner, Hope Lange, Leo Philips y Lloyd Nolan

ATENCION AL HORARIO: Pases aprox. de la película, 445, 730 y 1025

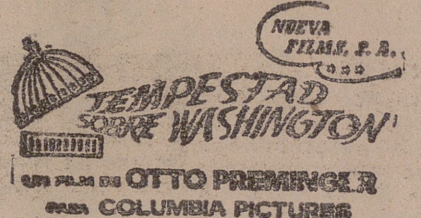
MUY IMPORTANTE: Esta película no se exhibirá en ningún otro local de Logroño y provincia durante la presente temporada

ANULADOS pases e invitaciones

ATENEAS

ULTIMOS DIAS

Continúa de 4 a 1230 (Aut. mayores 18 años)
SIGUE CON EXTRAORDINARIO EXITO EL FILM:



UN FILM DE OTTO PREMINGER
COLUMBIA PICTURES



WALTER PIDGEON

EN EL PAPEL DE
LIDER DE LA MAYORIA

SU INQUEBRANTABLE
LEALTAD
LE OBISO
A SEGUIR UNA
LINEA DE
CONDUCTA QUE
REPUGNABA
A SUS PROPIAS
CONVICIONES

Como complemento, el magnifico REESTRENO

El Santo contra los gangsters

ATENCION A LOS PASES:

ESTRENO: 4, 715 y 1030 REESTRENO: 8 y 915

PROXIMAMENTE

LA PELICULA DE LA JUVENTUD

SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS

HERNIADOS

APARATOS HERNIARIOS ad hoc
Atenderá en el Consultorio de don Manuel Abeytua Pérez-Luño, calle Calvo Sotelo, 8, 2.º, Logroño, los días 5 y 7 del corriente, de 10 a 1 de la mañana

Gabinete Ortopédico **HERROT**
Glorieta Luca de Tena, 1. MADRID - C. S. 338.

Pollos, Gallinas
OTRAS AVES Y CONEJOS, COMPRENSA
Apartado 1.334. BILBAO.

Fábrica de maietas
BIENVENIDO
Batiles-Hollos-Reparaciones
C. Sotelo, 22. Teléfono 2217

DELINEANTES
ELECTRICISTAS, MECANICOS AJUSTADORES Y MATRICEROS
necesita importante empresa navarra. Escribir con amplias referencias al núm. 112
PUBLICIDAD EL SO
Avenida General Franco, 15. PAMPLONA

MUEBLES ANTA
PORTALES, 44. TELEFONO 1874
COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

vea el programa con

INTER
RADIO T.V.E.

E A J-18 RADIO RIOJA

A las 8:25: Sonatina y programas. 8:30: Bachillerato radiofónico. 9:30: Las mañanitas de "Radio Rioja". 11:55: Ave María y Angelus. 12:02: Pérdidas y el tiempo. 12:05: Al pie de la cuna. 12:15: Buzón de ofertas. 12:30: Mosaico femenino. 12:45: "Más allá de Río Grande", capítulo segundo. 1:05: Arco Iris musical. 1:10: La elegancia en el hombre. 1:20: Pentagrama del mundo. 1:25: Stopa pare y escuche. 2:00: Para ellas. 2:05: Enhorabuena, señora. 2:25: Intermedio musical. 2:30: Radio Nacional de España. 2:45: Cartelera de espectáculos. 2:50: Ecos de la pantalla. 2:55: El día de hoy. 3:05: El criminal nunca gana. 3:35: Nella Colombo. 3:50: Música. 4:05: Los P. y P. 4:10: ¿Le gusta el madison? 4:15: Desde la Quinta Avenida. 4:30: "El hombre que vendía sueños". 5:05: Emisión del adherido. 5:10: "Todos contra el amor", capítulo segundo. 5:30: "Aventura bajo las estrellas", capítulo doce. 6:00: Cambio sin ver. 6:30: "Unos ojos de mujer", capítulo segundo. 7:05: Santo Rosario. 7:30: "La vida sigue", capítulo siete. 7:50: Emisión del adherido. 7:55: Pérdidas. 8:00: La voz de Emi Bonilla. 8:25: Invitación al regalo. 8:30: Música de baile. 9:00: Teatro de los Quinteros. 9:50: Noticiero local. 10:00: Radio Nacional de España. 10:15: Nota oficial. 10:30: Música.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY
Sobremesa. — A las 17:17: Primera página. 2:30: Páginas especiales. "Cine" y "Con la verdad por delante". 3:00: Telediarlo. 3:30: Para vosotras. "Conde a ti misma". 3:40: Ocaso (capítulo II). 4:00: Final Cultural. — A las 6:00: Academia TV. 7:00: Universidad TV. Noche. — A las 7:32: Ella, él y "Asta". 8:00: Foro TV. 8:30: Bugs Bunny. "Dibujos animados". 8:40: Secuencia. "Mi chica y yo". "Ocho sentencias de muerte" y "Risa en el paraíso". 8:53: Mundo ligero. "Filatelia y coleccionismo". 9:00: Tengo un libro en las manos. 9:30: Telediarlo. 9:47: El tiempo. 9:53: Marcando el compás. 10:00: Bonanza. 11:00: "La caramba" (segunda parte). 12:00: Telediarlo. 12:20: El programa de mañana. 12:23: Medianoche y Cierre.

ZENITH
lo verd Vd. más claro
AUDIOVIS RADIO
Castrovieja, 44.

NOGAT
RATICIDA DE ACCION RAPIDA
QUE NUNCA FALLA



Con matorratos NOGAT, en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topes.
Recuerde que NOGAT no tase mata en días. Las mata en horas.
Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter. 18, Barcelona - 12, recibirá un interesante folleto.

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LAS AGENCIAS COLEGIADAS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Calle Sotelo 16.

MARTINEZ dispone de terrenos industriales en varios sectores y carreteras. **GRAN SOLAR** en lo mejor de la carretera de Burgos para pabellones industriales y viviendas, a la carretera y al fondo, con calle habitada, alcantarillado y parada de autobús. **SOLAR**, codo para edificar por las bajeras, a dos calles (chafan), con planos y permisos concedidos.

DINERO para construcción de viviendas, a 4,5 %, sin impuestos Hacienda, amortizar de 18 a 50 años.

DINERO particular, a 5 %, tres millones y medio en partidas de 100, 200, 500 y 600.000 pesetas en primera hipoteca, sobre casas, pisos y fincas agrícolas. Operaciones rápidas.

DINERO particular, a 6 %, abona al 6 % en primera hipoteca, buena garantía y escrituras ante Notario.

UNICA Agencia en esta provincia para todos los préstamos hipotecarios generales. Martínez. Breton, 14. Teléfono 1194.

FUERZA y SALUD con POLTEN
en breves semanas en su propio hogar SIN medicamentos. Disfrute antes sus sentidos obteniendo una gran satisfacción. **TURA** y disminuyendo las GRASAS SUPERAFLAS del cuerpo. 15 MINUTOS DIARIOS SIN molestias, SIN desplazamientos. **ADONIS INFORMACION**
Cupón-Obsequio para una Revista deportiva e informativa. **500.000**

Dr. Ar. Franch. **San. Barrio 3047 - BARCELONA**
sanson-insitu

HERNIADOS

Apaparatos Hernias Automáticas

Gabinete Ortopédico Hernias
Atenderá en el Consultorio de don Rafael Pérez Sancho, calle Calvo Sotelo, 25, 1.º Izda. Logroño, el próximo día 9 del corriente, de 10 a 1.

Gabinete Ortopédico Hernias
Rambla de Cataluña, 24. BARCELONA
Montera, 23. - MADRID (C. S. P. núm. 184)

PLANTONES, 3.000 superiores almendro, injertados a largueta, juntos o por partidas. Tratar, con Virgilio Sola, en Sarta-guda (Navarra).

ALHOLVAS, vendo 4.000 kg. Teléfono 3, en Sotés.

MAQUINAS de escribir nuevas y de ocasión. Mecanografía. Alquiler de máquinas. Reparaciones. Villate. Murrieta, 2.

VARIOS

TUBOS desde un octavo hasta veinte pulgadas diámetro, para conducciones, de tipo caldera, hidráulicos, altas presiones, los encontrará en Tuberas Rufor, Libertad, 14. Vitoria. teléfonos 1627 y 1286. Representante en Logroño, don José Raña Gil, Barrio de P. 13. 1.º. Tfno 2528.

BOBINADOS de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Herreros M. Murrieta. Tfno. 1529.

BALANZAS, picadoras de carne, cortadoras de fiambre, molinos de café ocasiones, en Exclusivas Luna. Murrieta, 3.

SASTRE. Vuelve gabanes, gabardinas, trincheras. Plaza de los Héroes, 14, 3.º. (Portallizos).

CLASES francés para Bachillerato. Presencial y a distancia. Convención. Comienzo curso, día 7. Calvo Sotelo, 22, 3.º. Tf. 1132.

TERRAZOS, Enrique Jovero, S. A., Tudela. Variedad de maderas en laminas y piezas. Distribuidor exclusivo para Logroño y provincia. Al Arenas, nº 11 de Junio, 12. Ter. 1913.

AVISO

Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de esta página.

INSTALACIONES METALICAS LOGROÑO, S. L.

VENTANA DE VIVIENDA
PUERTAS INDUSTRIALES
CUBIERTA METALICA
ESCALERA Y PASAMANO
CONSTRUCCION DE ESTRUCTURAS METALICAS
cubiertas, pilares, vigas, claraboyas, ventanas, puertas, etc.
castilletes para líneas eléctricas.
herrajes A.T. B.T. y casetas de transformación.

OFICINA
San Antón 18. tef. 4914
LOGROÑO

ALQUILERES

PABELLON de 150 m.2, con puerta de entrada grande, se alquila. Razón: Nueva Rioja.

PLANTAS bajas dos, se ceden en Jorge Vigón, esquina a Castrovieja. Razón: Carbonería Ezquiel Mayoral.

VIVIENDA, se desea por familia o análogos. Puente, tienda La Albina.

COLOCACIONES

AJUSTADORES, torneros y fresador, se precisan en Bell, E. A. Camino Viejo de Alberite, s/n. Oficina de Colocación. Referencia número 5.923.

ENICA interna, se necesita en Hotel Las Animas, muy bien ubicada. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.686.

APRENDIZ o ayudante cerrador, se necesita. Construcciones Díaz, Gonzalo de Berceo, 29. Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.017.

APRENDICES, se necesitan en Talleres Rotán. Santos Ascarza, A. G. Oficina Colocación. Referencia núm. 6.018.

OFICIALES de pintura y pintura. Se necesitan en la Carpintería de Felipe Ruiz García, Doctores Castrovieja, 38. Oficina Colocación Ref. n.º 6.019.

INDUSTRIAL químico para empresa industrial de la localidad. Edad, 25 a 35 años. Razón: Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.022.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

CARPINTERO, se necesita. Razón. Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.014.

APRENDICES para Imprenta y Librería Isidoro Ochoa. Hermanos Moroy, 1. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.501.

DEPENDIENTE joven para Librería Isidoro Ochoa. Hermanos Moroy, 1. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.501.

LIMPIADOR de olivos y podador de viñedo, se ofrece. República Argentina, 44, 2.º Izda. **EBANISTA** de segunda o ayudante, precisa Muebles El Barato. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.948.

APRENDIZ adelantado y oficial especializado en Vespas, se necesitan. Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.025.

SERVICIO DOMESTICO
Sirvienta, se necesita. Razón, Plaza de Abastos, 22 y 23. Asistente joven para dos. Razón, Nueva Rioja.

Sirvienta, se necesita. Suelo, 1.500. San Agustín, 9, 3.º Izda. número 4, segundo.

Muchacha, se necesita. Somosierra, 3, 4.º derecha.

Sirvienta residente fuera de la capital, se necesita para familia cuatro personas mayores. Razón, Marqués de la Ensenada, 36, 3.º Izda.

Sirvienta, se necesita en Calvo Sotelo, 31, 1.º centro.

Asistente, se necesita. Jorge Vigón, 11, 1.º dcha.

Sirvienta, se necesita para matrimonio. Murrieta, 5, primer derecho.

Sirvienta que sepa cocinar, se necesita para tres de familia. Razón, Comestibles Las Mari-posas. Murrieta, 5.

COMPRAS
MUEBLES usados, se compran. R. Paterna, 13, bajo. Tef. 5392.

JOYAS, oro, plata, platino y monedas antiguas, compra. Joyas Vda. de Jaussi. Moia, 112.

PELICULAS de 16 mm., se compran o se desean en alquiler. Razón, teléfono 5087.

ALMENDRUCOS, nueces, miel y cera, se compran. Razón, Ultramarinos Bastida. Martínez-Zaporta, 9. Teléfono 1022.

FINCAS

PISOS de 3 y 4 habitaciones, a ocupar en el día. Precios muy interesantes. Informes, oficina Cine Atenas.

PISO 4.º, se vende: seis habitaciones, cocina y baño, libre. Colón número 8. Razón, Sagasta, 21, Colchonería Olarte.

PLANTA BAJA en República Argentina, 400 m.2, o la mitad, con dos entradas y pabellón anexo, se vende o cambia, mitad dinero, mitad piso o solar. Razón, Nueva Rioja.

SOLAR interesa para edificar a cuenta de bajos, llamen al teléfono 5283.

GANADOS

TERNEROS de leche y comestores y vacas lecheras, se venden. Ctra. del Cid. 19, Samalá. Tfno. 3098. "Villa Almira" Valentin Pérez Bayuelo.

TERNEROS de recría, vende Ángel Ortiz. Ctra. de Burgos. Cno Carreil. Teléfono. 2831.

TERNEROS de recría y vacas de leche, Cayetano Lacalle. Cno. Noval, 2.

PIENSOS, pulpa blanca y alfalfa empacada. Avenida de Navarra, 14, Santiago Zulueta.

VACA para parir, vende Casto Villuendas, en Fuenmayor.

CORDERAS, 40, y 18 corderos de pasto para vida o sacrificio, vende Félix Barahona, en Treviana.

VENDE 60 cabras, de ellas paridas y preñadas, jóvenes, Jesús Delgado en Quel.

HUÉSPEDES

SE DESEAN a pensión, MHCias, 67, 1.º Izda.

SE DESEAN, a pensión a dormir. Portugal, 8, 1.º 5.º p.

SE DESEAN estudiantes en familia. Razón, Nueva Rioja.

SE DESEAN tres o cuatro como en familia. Razón, Villegas, 19, 4.º dcha.

SE DESEAN, económicos, San Antón, 4, 1.º B.

PANADERIA, bien situada y buena clientela, Razón, Nueva Rioja.

VEHICULOS

MONTEANA le proporcionará el camión que desee, con máximas facilidades y mínimas entradas.

TOLIDOS "Jalisco", nuevos, y antiguos. San Fernando, 27, Nájera.

PEUGEOT 404, nuevo, se vende o cambia, con facilidades, Razón, Montaña. Tfno. 3477.

COCHE Austin, 6 plazas, motor Matas 15 HP, toda prueba, todo en regla y bien cuidado, vende Ricardo Díaz, en Quel.

DKW: furgonetas y microbús, usados, vende. Teléfono 2440.

AGROMOTOR, S. A., de Vara de Rey, 31, tiene a su disposición una sección de información de vehículos usados, donde puede usted anunciar la venta del suyo o adquirir el que desee. Este servicio es gratuito.

SILLA de niño, se vende, Sotón de los Herreros, 29, 1.º.

COMPRO carrs ruedas de goma en buen uso. Hospital Viejo, 10, 3.º derecha.

TRACTORISTAS, y rajistas. Para vuestros hijos, gran ocasión. Medidores de tierras desde 450 pesetas. Exclusivas Luna. Murrieta, 3.

TRANSPORTISTAS: Dispongo de carga para tras de mercancías de Tudela y Zaragoza a Logroño. Santiago Zulueta, 17, de Navarra número 14.

600 FURGONETA, se vende impecable en 50.000 pesetas. Razón, Jorge Vigón, 20, 3.º dcha.

PEGASO 165, con cisterna para 22.000 litros, se vende. Trabajo fijo para dos años. Grandes facilidades. Razón, Montaña. Teléfono 3477.

TALLERES Antonio vende Dauphine y furgoneta Citroen 2 HP. Dret. Castrovieja, 21. Teléfono 4945.

CAMIONETA para tres Td., vende Pedro Mena, en Navarra.

CAMION Ford, con motor Barreiros y caja GMC, preparado para ganado y paja, se vende. "Dovisa". Rioja, 19, Teléfono 2486. Vitoria.

VENTAS

BOLSOS vestir, viaje y compra. Muchos modelos baratos. El Almacén. Sagasta, 14.

MAQUINA de cine sonora de 16 m/m, marca "Marin", modelo 80, en buen estado. Barata. Informes, Nueva Rioja.

CANIZOS usados, vende 800, muy baratos, Ricardo Díaz, en Quel.

MOLINO de pisenos y seleccionadora, piedras de 1.30, vende, por no poder atender, Luis Cillera, en Navarra. Tef. 23.

TRILLADORA Frosan T-55, con motor D. T. de 15 HP, vende Teofilo Caffas, en Villarejo.

CHOPOS, 300, y 200 olivos, vende Camo Villuendas, en Fuenmayor.

DISCOS modernos de 10", modelo "Asimil", vende Miguel Ortiz, en Sotés.



con motivo de la Pascua Militar

El Caudillo fue felicitado por Muñoz Grandes, en nombre de los tres Ejércitos

También fue cumplimentado por el Consejo del Reino

MADRID, 6.—A la una medianoche de la tarde llegaron al Palacio de El Pardo, con objeto de cumplimentar a Su Excelencia el Jefe del Estado en la Pascua Militar, nutridas representaciones de todas las Armas y Cuerpos del Ejército, presididas por el capitán general Muñoz Grandes, con los ministros del Ejército, Marina y Aire. Se encontraban también entre los reunidos los ministros de la Gobernación, Hacienda, Obras Públicas, secretario general del Movimiento y subsecretario de la Presidencia.

En la Comisión figuraban los generales y demás jefes con mando de la guarnición de Madrid.

El vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, en nombre de los tres Ejércitos, felicitó al Caudillo y le expresó la fidelidad inquebrantable de todos hacia su persona y el régimen.

Su Excelencia le contestó con unas elocuentes palabras en las que puso de manifiesto la gran satisfacción que le proporcionaba el reunirse con sus compañeros de Armas. Se extendió después en consideraciones sobre la actual situación política del mundo y exhortó a todos a mantener la más estrecha unidad y disciplina en la seguridad de que así lograremos el engrandecimiento de la Patria.

Finalmente, el Caudillo obsequió a todos con una copa de vino español servida por Pedro Chicote.

EL CONSEJO DEL REINO

MADRID, 6.—El Consejo del Reino acudió esta mañana al Palacio de El Pardo para felicitar a Su Excelencia el Jefe del Estado con ocasión de celebrarse hoy la Pascua Militar.

Su presidente, don Esteban Gilbey, pronunció un discurso en el que aludió a los hechos más importantes acaecidos en el transcurso del año pasado. Dedicó un cariñoso y emocionado recuerdo al obispo de Madrid-Alcalá.

El Caudillo agradeció sus palabras y correspondió con afecto a la felicitación del Consejo del Reino. Se refirió también a su reciente mensaje, en el que se hizo eco de cuantos acontecimientos ocurrieron durante el año 1963.

EN EL MINISTERIO DEL AIRE

MADRID 6.—Con motivo de la Pascua Militar, el ministro del Aire, teniente general Lacalle, ha recibido en su despacho oficial la visita de las Comisiones designadas por los Ministerios del Ejército y Marina.

Seguidamente, una Comisión del Ejército del Aire cumplimentó al teniente general Lacalle y, nombre de todos los componentes, el teniente general González Gallarza pronunció unas palabras de felicitación, a las que respondió el ministro, quien dijo que esta felicitación la hacía extensiva a todos los componentes del Ejército del Aire y a sus familiares.

El colombiano Manuel Mejía Vallejo, «Premio Nadal» 1963

BARCELONA, 6.—Ciento cuarenta y nueve novelas, entre las que hay veintiseis firmadas por mujeres, concurren al «X Premio Nadal» de novela, fallado esta noche en el curso de una cena literario-social que se ha celebrado en los salones del Hotel Ritz. De estas novelas, 29 fueron seleccionadas para tomar parte en la primera votación. Cinco pertenecen a escritoras.

El premio ha sido adjudicado al subdito colombiano Manuel Mejía Vallejo, por su obra «El día señalado».

Manuel Mejía Vallejo, director de la Biblioteca de la Universidad de Antioquia, de aquella nación, tiene 40 años de edad y está en posesión de un premio «Losada» de novela.

HOMENAJE A LOS GENERALES MAS ANCIANOS

Para rendir homenaje a los generales más ancianos del Ejército del Aire, una Comisión integrada por los generales Patricio de Antonio y Manuel Fontanella, visitó en su domicilio a los generales don Luis Gonzalo Vitoria y don Manuel de Diego Gomez.

Asimismo, en nombre del Ejército, el teniente general González de Mendoza y los generales Ramirez de Cartagena, Lobo Montero, Marito González, Olite Navarro y Montero y Bosch han visitado a los generales de más edad: teniente general de Estado Mayor don José Sánchez Ocaña y generales: de Infantería don Jesuado de la Iglesia Rosillo, de Artillería don Rafael López Gomez de Ingenieros, don José Valespín Cobán de la Guardia Civil, don Angel Bello Lopez, y de Invalidos, don Agustín Puente Pérez.

Diecisiete muertos al hundirse un pesquero en la ría de Vigo

Nueve cadáveres rescatados al ponerse a flote el barco

VIGO, 6.—En la mañana de hoy han sido rescatados los cuatro primeros pescadores rescatados del mar y que formaban parte de la tripulación del «Ventoleira».

Se intenta elevar el buque, que se encuentra a unos treinta metros de profundidad, para arrastrarlo a puerto o a lugar de menos fondo, a fin de que los hombres rana puedan entrar en el pesquero. Se supone que gran parte de la tripulación quedó dentro del buque.

S. S. Pablo VI regresó ayer al Vaticano...

(Viene de primera página)

Jordan, así como dos ramos de olivo.

En la plaza están grabadas las palabras siguientes: «Del rey Hussein, del reino hachemita de Jordania, a Su Santidad el Papa Pablo VI», y las palabras «Fraternidad», «Amor», «Paz» y «Fe».

DESPEDIDA DESDE EL AVION

Después, el Papa se dirigió hacia el avión en el que emprendería viaje de regreso a Roma y ante el cual se hallaban alineados los miembros de la tripulación. Después de estrechar la mano a éstos, el Papa subió por las escaleras de acceso en medio del entusiasmo indescriptible de la multitud. Esta llegó al máximo de sus aclamaciones cuando el Papa, con su blanca sotana y con un ademán paternal y gozoso, impartió su bendición a todos los asistentes después de saludar repetidas veces, correspondiendo al entusiasmo y emocionado saludo de despedida de la muchedumbre, el Papa entró en el «DC-8» de la «Alitalia». El rey Hussein permaneció inmóvil al pie de la pasarela, mientras que aviones de las Reales Fuerzas Jordanas atronaban el espacio volando a baja altura.

El «DC-8» comenzó a moverse lentamente para entrar en pista y, poco después, a las 14'57, elevaba el vuelo, dando por terminada así la histórica peregrinación de Pablo VI.

Una vez aviones «Hawker» de la Aviación jordana escoltaron el avión pontificio hasta los límites del espacio aéreo de su país. El sol brillaba en un cielo azul cuando el avión pontificio emprendió el vuelo de regreso a Roma. Los cañones rebotaban en sus salvas de honor, mientras el avión se alejaba en el cielo jordano.

Triunfal recorrido por la Ciudad Eterna

ROMA, 6.—Millares de personas han recibido en el aeropuerto de Ciampino a Su Santidad el Papa, Pablo VI, cuyo avión llegó a las 18'13 horas.

Los cañones dispararon salvas de honor y las campanas de todas las iglesias romanas fueron lanzadas a vuelo, mientras una multitud inmensa aclamaba incesantemente a Su Santidad.

En el momento de descender del avión, el Papa fue saludado por el presidente Segni. La banda de las fuerzas encamadas de rendir honores interpretaron el himno pontificio, mientras Su Santidad y el presidente pasaban revista a la guardia de honor. Su Santidad, después de saludar al primer ministro, Aldo Moro; a los cardenales, obispos y altos dignatarios eclesásticos, así como a los miembros del Gobierno y del Cuerpo diplomático, y entre incandescentes aclamaciones y gritos de «Viva el Papa», se dirigió a la tribuna de honor, donde pronunció un discurso, en el que dijo, entre otras cosas:

CON EL CORAZON REBOSANTE

«Volvemos con el corazón rebosante de una intensa emoción y tremor, grabadas para siempre en nuestra mente las imágenes radiantes y conmovedoras de los Santos Lugares, que nos hallan con una efusiva sonrisa de la vida de Jesucristo, de sus sufrimientos y de su amor.

Nos hemos querido que nuestro viaje a Tierra Santa tome la significación de un reencuentro particular, vivo y ardiente con Cristo, que ha proclamado altamente ante la faz del mundo la realidad sublime y la universalidad de la redención, que el Divino Salvador continúa realizando por medio de su Iglesia. Al volver a pisar el suelo de Italia, donde edro llegó un día para su noble misión de regeneración. Nos podemos decir que hemos sido fieles a nuestro compromiso.

En el seno de esta divina claridad hemos efectuado nuestro viaje de oración y de penitencia, y Nos hemos rogado para que esta luz resplandezca con más vigor sobre el mundo, cuyas tinieblas, incertidumbres y terribles congojas provienen de que ha quedado rezaca; y apagar esta luz. Hemos de repetir que sólo en Jesús se encuentra la salvación. Es un mensaje de verdad, de bondad y de amor, donde se halla contenida la respuesta a todos los problemas que surgen.

NUEVA RIOJA SE VENDE EN

VITORIA: Plaza España, 5.
BILBAO: Alameda Urquijo, 24.
BURGOS: Plaza Santo Domingo.

gen. En la libre aceptación de su voluntad reside la paz del mundo.

AGRADECIDO A LAS AUTORIDADES

En este momento, nuestro pensamiento agradecido se dirige hacia las autoridades de los Santos Lugares, que han hecho tan fácil y llevadero nuestro viaje, sin ahorrarse ningún esfuerzo para hacer más agradable nuestra breve estancia en Tierra Santa.

Agradecemos igualmente a las autoridades italianas, que, después de haber querido saludarnos en el momento de nuestra partida, nos hacen ahora más intensa la alegría del retorno, testimoniándonos el afecto de los queridos hijos de Italia y de Roma.

Como expresión de nuestro conmovido sentimiento, abrazamos en este momento con amor paternal a todos los pueblos por los que hemos pasado y a todos aquellos que nos han acompañado, meditando el pensamiento y la oración, mientras que una vez más concedemos de todo corazón a la familia humana la bendición apostólica.

A la alocución pontificia respondió el presidente italiano con un discurso en el que dio la bienvenida al Sumo Pontífice y subrayó la importancia de esta peregrinación.

PASO POR ROMA

Después de éstos y entre las aclamaciones incesantes de la multitud, Su Santidad el Papa, acompañado del presidente italiano, se dirigió a su automóvil, donde también tomó asiento Segni.

El automóvil y todo el séquito tomó la Via Apia, la misma que San Pedro recorrió cuando vino a Roma por primera vez. A todo lo largo de la ruta se encontraba una inmensa muchedumbre. Todos los edificios estaban encañonados con banderas y encañonados. El automóvil de Su Santidad atravesó la populosa Barriada de Tuscolana.

A medida que la comitiva avanzaba se hizo más difícil el paso del vehículo pontificio, que tuvo que detenerse constantemente bloqueado por la multitud. El Papa ordenó que se levantara la capota de su automóvil y su rostro, fatigado, pero siempre sonriente, se vio iluminado por los reflejos de las Santidades, sobreponiéndose a la fatiga, permaneció en pie sobre su automóvil, saludando a la muchedumbre, a la que bendijo. Las gentes hacían ondear sus pañuelos y gallardetes, otros improvisaban antorchas con papel de periódico y algunos lanzaron flecos de algodón y bengalas desde las ventanillas.

Poco antes de la llegada a las puertas de Roma, la muchedumbre invadió la calzada y detuvo el vehículo de Su Santidad. Mientras Pablo VI los bendecía los carabinieri tuvieron que alejar trabas a los que intentaban acercarse al automóvil de Su Santidad.

Por fin, el Papa logró cruzar los muros construidos por el emperador Adriano, en la Puerta de San Juan, llegando ante la basílica de San Juan de Letrán, «Cabeza y Madre de todas las Iglesias», de la que el Papa es obispo.

ALUDO DEL ALCALDE ROMANO

El Papa, levantando sus brazos, que ya comienza a elevar con dificultad, saluda a la muchedumbre que le aclama. El automóvil se detiene ahora ante una pequeña tribuna donde se encuentra el alcalde de la Ciudad Eterna, Gaetano della Porta, que le da la bienvenida en nombre de todos los romanos y destaca la proyección universal de su peregrinación a los Santos Lugares.

Pablo VI responde al saludo del alcalde romano. Su voz es débil y se le nota que tiene dificultad para tomar aliento, cada vez que emprende un nuevo parrafo.

Luego, después de bendecir una vez más a la multitud, el automóvil pontificio toma el recorrido de la Plaza de Venecia.

El automóvil del Papa cruza el Tiber y desemboca en la Via de la Conciliación, hacia San

Pedro. El entusiasmo llega a su colmo.

EN EL VATICANO

El Papa entra por fin en el Vaticano, a las 21'07 (hora española).

En la Plaza de San Pedro, el gentío blande antorchas, mientras que los «boy-scouts» y los niños de las escuelas romanas, con la rodilla en tierra, forman una doble fila ante la barrera humana.

Los jóvenes de Acción Católica forman una cruz luminosa colocando las antorchas sobre sus cabezas. La muchedumbre entonces el «Tu es Petrus».

El Papa necesitó dos horas y quince minutos para llegar desde el aeropuerto, distante veinte kilómetros a la Plaza de San Pedro.

En la Ciudad del Vaticano, el Papa franqueó el Arco de las Campanas, donde un destacamento de la Guardia Palatina le rindió honores.

El Papa llegó al Patio de Damasco, donde la banda de la Guardia Palatina interpreta el himno pontificio. Luego, por la escalera noble, Pablo VI se dirige a sus habitaciones.

En el exterior, la muchedumbre llena la Plaza de San Pedro, cantando el Credo, mientras espera la aparición del Papa en una de las ventanas de sus habitaciones.

Pablo VI no se hace esperar y aparece en la ventana de su despacho, en el tercer piso del Palacio Vaticano. Las aclamaciones suben de punto y no cesan cuando se eleva la voz del Papa, que evoca el «acontecimiento memorable e incomparable del que ha sido protagonista».

«Nuestro deseo era no apartar a nadie de sus querencias», dijo el Papa, pero, al contrario, vosotros me habéis dispensado esta extraordinaria manifestación, que constituye por sí misma un acontecimiento».

«Os traigo el saludo de Tierra Santa, donde esta mañana he celebrado misa. Vosotros habéis comprendido que existe una relación directa entre Cristo, Pedro, el Sucesor de Pedro y esta ciudad de Roma», dijo también el Papa, improvisando una alocución.

El Padre Santo afirmó que el viaje por el efectuado ha revestido una significación y una trascendencia que han sobrepasado sus esperanzas, llegando a constituir «un acontecimiento histórico».

El Papa habló por última vez de la alegría experimentada esta mañana al abrazar, «después de tantos siglos, al patriarca de Constantinopla, intercambiando con él palabras de paz y de concordia y unión».

Cabe notar que en esta alocución improvisada, el Papa usó el «Nos» soberano y utilizó el simple «yo» familiar e íntimo. Pablo VI bendijo a la muchedumbre, que poco a poco fue abandonando la Plaza de San Pedro. Acababa de cerrarse el primer capítulo de una nueva era que alumbra el mundo.

AUDIENCIA AL SACRO COLEGIO

Después de haber impartido su bendición apostólica a la multitud congregada en la Plaza de San Pedro, Pablo VI ha recibido en audiencia a los miembros del Sacro Colegio. En una breve alocución, el Papa les ha expresado la emoción experimentada por la acogida que le ha dispensado Roma a su regreso. Al evocar a continuación su peregrinación a Tierra Santa, Pablo VI ha declarado que lo que más le había conmovido había sido la visita del Santo Sepulcro. En relación a su entrevista con el patriarca Atanasios, dijo que eso era «el principio de una profunda meditación».

Nuestros teléfonos

ADMON. ... 1563
GERENTE ... 1572
REDACCION ... 1577
DIRECTOR ... 1583

EL SEÑOR

+ D. Nicolás Pascual Ortiz de Urbina

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 72 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad R. I. P.

Sus resignados hijos, don Nicolás (ausente), don Araceli, don Tomás, don Victorina, don Odulvia, don Concepción, don Paquito y don Angel; hijos políticos, don Carmen Oca (ausente), don Raimundo García, don María Hernández, don José Luis Alzpur, don José Pérez, don Roberto Blanco, don Ramón Díez Caballero y don Carmen Miguel; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Baños de Ebro, 7 de enero de 1964.

IGLESIA PARROQUIAL — Nuestra Señora de la Antigua.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM — HOY, MARTES, a las DOCE.
CONDUCCION DEL CADAVER — A continuación.

+ Primer Anteverano EL SEÑOR

Don Rufino Gómez Moreno

FUE FALLECIO EL DIA 7 DE ENERO DE 1963 EN ALBELDA DE IREGUA,

A LOS 86 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad R. I. P.

Sus hijos, don Teribio, don Elias, don Teresa, don Antonio, don Luisa y don Natividad; hijos políticos, don Florencia Nicolás (viuda de don Cristino Gómez), don Sabina Oncin, don Rosario Lumbres, don Pedro Campo, don Felisa y don José García y don Francisco Justa; hermano, don Francisco; hermanos políticos, don María Fernández y don Rafael Utrilla; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO, que por el eterno descanso de su alma se celebrará el JUEVES día 8, a las ONCE, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Albelda de Iregua, 7 de enero de 1964.

EL TIEMPO

Nieblas en el valle del Ebro

Durante la noche de anteaer, la nubosidad fue escasa en la Península y Baleares. Por la mañana se formaron nieblas o estratos bajos en numerosos puntos del Cantábrico, mesetas castellanas y Alto Ebro. En Canarias, la nubosidad fue variable.

PREDICCIÓN PARA HOY

Buen tiempo en toda la Península y Baleares. Durante la mañana, la visibilidad será escasa en la mitad Norte, formándose nieblas o neblinas en diversos puntos de ambas mesetas y valle del Ebro, y con menor intensidad en el Cantábrico. Aumento de nubosidad en Canarias, con riesgo de chubascos.

TEMPERATURAS EXTREMAS

De España: Máxima, de 18 grados, en Cádiz, y mínima, de siete grados bajo cero, en Burgos y Cuenca.
De Madrid: Máxima, de 7,4 grados, a las 16 horas, y mínima, de 0,8 grados, a las dos horas.